



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 3815

PRICE 40c PRYS

REGULASIEKOERANT No. 3815

Plus GST/AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 50c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST-FREE • POSVRY

Vol. 238

PRETORIA, 4 APRIL 1985

No. 9685

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
ECONOMICS AND MARKETING**

No. R. 768

4 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

**REGULATIONS RELATING TO THE GRADING AND
PACKING OF MAIZE.—AMENDMENT**

The Minister of Agricultural Economics, has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the regulations" means the regulations published by Government Notice R. 121 of 4 February 1972, as amended by Government Notices R. 746 of 5 May 1972, R. 1295 of 27 July 1973, R. 1340 of 3 August 1973, R. 612 of 11 April 1974, R. 472 of 14 March 1975, R. 1331 of 11 July 1975, R. 1936 of 9 October 1975, R. 960 of 4 June 1976, R. 1081 of 25 June 1976, R. 714 of 29 April 1977, R. 725 of 29 April 1977, R. 1066 of 17 June 1977, R. 882 of 28 April 1978, R. 1319 of 27 June 1980, R. 947 of 6 May 1983, R. 1091 of 20 May 1983, R. 1137 of 27 May 1983, R. 689 of 5 April 1984 and R. 863 of 27 April 1984.

Amendment of regulation 1

2. Regulation 1 of the regulations is hereby amended by the substitution for the definition of "Area A" of the following definition:

" 'Area A' means the area consisting of the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State, the Magisterial Districts of Hartswater, Hopetown, Vryburg and Warrenton in the Cape Province and the Magisterial Districts of Bergville, Dannhauser, Dundee, Estcourt, Glencoe, Klip River, Kranskop, Newcastle, Paulpietersburg, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen in the Province of Natal; "

Commencement

3. These regulations shall come into operation on 1 May 1985.

387—A

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
EKONOMIE EN -BEMARKING**

No. R. 768

4 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

**REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRA-
DERING EN VERPAKKING VAN MIELIES.—WYSI-
GING**

Die Minister van Landbou-ekonomie, het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 121 van 4 Februarie 1972, soos gewysig deur die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewings R. 746 van 5 Mei 1972, R. 1295 van 27 Julie 1973, R. 1340 van 3 Augustus 1973, R. 612 van 11 April 1974, R. 472 van 14 Maart 1975, R. 1331 van 11 Julie 1975, R. 1936 van 9 Oktober 1975, R. 960 van 4 Junie 1976, R. 1081 van 25 Junie 1976, R. 714 van 29 April 1977, R. 725 van 29 April 1977, R. 1066 van 17 Junie 1977, R. 882 van 28 April 1978, R. 1319 van 27 Junie 1980, R. 947 van 6 Mei 1983, R. 1091 van 20 Mei 1983, R. 1137 van 27 Mei 1983, R. 689 van 5 April 1984 en R. 863 van 27 April 1984.

Wysiging van regulasie 1

2. Regulasie 1 van die regulasies word hierby gewysig deur die woordomskrywing van "Gebied A" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

" 'Gebied A' die gebied bestaande uit die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat, die landdrostdistrikte Hartswater, Hopetown, Vryburg en Warrenton in die Kaap-provinsie en die landdrostdistrikte Bergville, Dannhauser, Dundee, Estcourt, Glencoe, Kliprivier, Kranskop, Newcastle, Paulpietersburg, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen in die provinsie Natal; "

Inwerkingtreding

3. Hierdie regulasies tree in werking op 1 Mei 1985.

9685—1

No. R. 769

4 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

SUMMER GRAIN SCHEME.—PROHIBITION OF THE SALE OF BUCKWHEAT BY PRODUCERS OF BUCKWHEAT.—AMENDMENT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, has in terms of section 38 of the said Scheme further amended the prohibition published by Government Notice R. 968 of 14 May 1982 by the substitution in clause 1 for the definition of "controlled area" of the following definition:

"'controlled area' means the area comprising the provinces of the Transvaal and the Orange Free State, the Magisterial District of Hartswater, Hopetown, Vryburg and Warrenton in the Cape Province and the Magisterial Districts of Bergville, Dannhauser, Dundee, Estcourt, Glencoe, Klip River, Kranskop, Newcastle, Paulpietersburg, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen in the Province of Natal"; and

(b) the said amendment has been approved by me and shall come into operation of 1 May 1985.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agricultural Economics.

No. R. 770

4 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

SUMMER GRAIN SCHEME.—PROHIBITION OF THE SALE OF MAIZE BY PRODUCERS—AMENDMENT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(1) the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, has in terms of section 38 of the said Scheme further amended the prohibition published by Government Notice R. 1059 of 15 May 1981, as amended by Government Notice R. 1089 of 20 May 1983—

(a) by the substitution in clause 1—

(i) for the definition of "Area A" of the following definition:

"'Area A' means Area A as defined in the regulations"; and

(ii) for the definition of "Area B" of the following definition:

"'Area B' means Area B as defined in the regulations"; and

(b) by the insertion in clause 1 of the following definition after the definition of "maize":

"'the regulations' means the regulations relating to the grading and packing of maize, that were made under section 89 of the Act."; and

(2) the said amendment has been approved by me and shall come into operation on 1 May 1985.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agricultural Economics.

No. R. 769

4 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SOMERGRAANSKEMA.—VERBOD OP DIE VERKOOP VAN BOKWIET DEUR PRODUSENTE VAN BOKWIET—WYSIGING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, maak hierby ingevolge artikel 79 (b) van die Bemakingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, kragtens artikel 38 van genoemde Skema die verbod gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 968 van 14 Mei 1982 verder gewysig het deur in klousule 1 die woordskrywing van "beheerde gebied" deur die volgende woordskrywing te vervang:

"'beheerde gebied' die gebied bestaande uit die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat en die landdrosdistrikte Hartswater, Hopetown, Vryburg en Warrenton in die Kaapprovinsie en die landdrosdistrikte Bergville, Dannhauser, Dundee, Estcourt, Glencoe, Kliprivier, Kranskop, Newcastle, Paulpietersburg, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen in die provinsie Natal"; en

(b) genoemde wysiging deur my goedgekeur is en op 1 Mei 1985 in werking tree.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou-ekonomie.

No. R. 770

4 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SOMERGRAANSKEMA.—VERBOD OP DIE VERKOOP VAN MIELIES DEUR PRODUSENTE—WYSIGING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, maak hierby ingevolge artikel 79 (b) van die Bemakingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(1) die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, kragtens artikel 38 van genoemde Skema die verbod gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1059 van 15 Mei 1981 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1089 van 20 Mei 1983, verder gewysig het—

(a) deur in klousule 1—

(i) die woordskrywing van "Gebied A" deur die volgende woordskrywing te vervang:

"'Gebied A' Gebied A soos in die regulasies omskryf"; en

(ii) die woordskrywing van "Gebied B" deur die volgende woordskrywing te vervang:

"'Gebied B' Gebied B soos in die regulasies omskryf"; en

(b) deur in klousule 1 die volgende woordskrywing voor die omskrywing van "Gebied A" in te voeg:

"'die regulasies' die regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van mielies, wat kragtens artikel 89 van die Wet uitgevaardig is."; en

(2) genoemde wysiging deur my goedgekeur is en op 1 Mei 1985 in werking tree.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou-ekonomie.

No. R. 773

4 April 1985

SUBDIVISION OF AGRICULTURAL LAND ACT, 1970
(ACT 70 OF 1970)

EXCLUSION OF LAND.—THE VILLAGE HIGHFLATS

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural Economics under paragraph (f) of the definition of "agricultural land" in section 1 of the Subdivision of Agricultural Land Act, 1970 (Act 70 of 1970), hereby exclude, after consultation with the Executive Committee concerned, the land described in the Schedule from the provisions of the said Act.

G. J. KOTZÉ, Deputy Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Bounded: From the northernmost beacon of Subdivision 12 of the farm Esperanza 1938; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Subdivision 12, Subdivision 3 and 37 (of 23) all of the farm Esperanza 1938 to the southernmost beacon of the said Subdivision 37 (of 23); thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Subdivision 38 (of 28) of the farm Esperanza 1938; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivision 39 (of 30), 30, 25, 33 (of 14) and 14 all of the farm Esperanza 1938, to the easternmost beacon of the said Subdivision 14; thence south-westwards along the south-eastern boundary of Subdivision 14 of the farm Esperanza 1938, so as to include it in this area to the southernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Subdivision 22 of the farm Esperanza 1938; thence generally north-westwards along the north-eastern boundary of Subdivision 22 of the farm Esperanza 1938 to the westernmost beacon of Subdivision 15 of the farm Esperanza 1938; thence southwards in straight line to the north-easternmost beacon of Subdivision 11 of the farm Esperanza 1938; thence generally north-westwards along the boundaries of the following properties: Subdivisions 22 and 26 all of the farm Esperanza 1938 to beacon lettered E of Diagram SG 1891/1963 of the said Subdivision 26; thence north-westwards in a straight line to the north-easternmost beacon of Subdivision 32 of the farm Esperanza 1938; thence generally north-westwards along the boundary of the following property so as to exclude it from this area: Subdivision 32 of the farm Esperanza 1938 to the northernmost beacon thereof; thence northwards in a straight line to the westernmost beacon of Subdivision 13 of the farm Esperanza 1938; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Subdivision 13 so as to include it in this area to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered H on SG 2624/1959 of Subdivision 12 of the farm Esperanza 1938; thence north-westwards and north-eastwards along the boundary of the said Subdivision 12 so as to include it in this area to the beacon first mentioned.

No. R. 773

4 April 1985

WET OP ONDERVERDELING VAN LANDBOU-GROND, 1970 (WET 70 VAN 1970)

UITSLUITING VAN GROND.—DIE DORP
HIGHFLATS

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-ekonomie kragtens paragraaf (f) van die woordomsyding van "landbougrond" in artikel 1 van die Wet op Onderverdeling van Landbougrond, 1970 (Wet 70 van 1970), sluit hierby na oorlegpleging met die betrokke Uitvoerende Komitee die grond in die Bylae beskryf, uit van die bepalings van genoemde Wet.

G. J. KOTZÉ, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

Begrens: Van die noordelike baken van Onderverdeling 12 van die plaas Esperanza 1938; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Voornoemde Onderverdeling 12, Onderverdelings 3 en 37 (van 23), almal van die plaas Esperanza 1938 tot by die suidelike baken van voornoemde Onderverdeling 37 (van 23); daarvandaan reguit suidweswaarts tot by die oostelike baken van Onderverdeling 38 (van 28) van die plaas Esperanza 1938; by die oostelike baken van Onderverdeling 38 (van 28) van die plaas Esperanza 1938; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Onderverdelings 39 (van 30), 30, 25, 33 (van 14) en 14, almal van die plaas Esperanza 1938, tot by die oostelike baken van voornoemde Onderverdeling 14; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van Onderverdeling 14 van die plaas Esperanza 1938 om dit by hierdie gebied in te sluit, tot by die suidelike baken daarvan; daarvandaan reguit suidweswaarts tot by die oostelike baken van Onderverdeling 22 van die plaas Esperanza 1938, daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die noordoostelike grens van Onderverdeling 22 van die plaas Esperanza 1938 tot by die westelike baken van Onderverdeling 15 van die plaas Esperanza 1938; daarvandaan reguit suidwaarts tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 11 van die plaas Esperanza 1938; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme: Onderverdelings 22 en 26, albei van die plaas Esperanza 1938 tot by die baken geletter E of Diagram LG 1891/1963 van voornoemde Onderverdeling 26; daarvandaan reguit noordweswaarts tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 32 van die plaas Esperanza 1938; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grens van die volgende eiendom om dit van hierdie gebied uit te sluit: Onderverdeling 32 van die plaas Esperanza 1938 tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan reguit noordwaarts tot by die westelike baken van Onderverdeling 13 van die plaas Esperanza 1938; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van voornoemde Onderverdeling 13 om dit by hierdie gebied in te sluit tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan reguit noordooswaarts tot by die baken geletter H op LG 2624/1959 van Onderverdeling 12 van die plaas Esperanza 1938; daarvandaan noordweswaarts en noordooswaarts langs die grens van voornoemde Onderverdeling 12 om dit by hierdie gebied in te sluit tot by eersgenoemde baken.

No. R. 774**4 April 1985****SUBDIVISION OF AGRICULTURAL LAND ACT, 1970
(ACT 70 OF 1970)****EXCLUSION OF LAND.—THE VILLAGE MKUZI**

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural Economics under paragraph (f) of the definition of "agricultural land" in section 1 of the Subdivision of Agricultural Land Act, 1970 (Act 70 of 1970), hereby exclude, after consultation with the Executive Committee concerned, the land described in the Schedule from the provisions of the said Act.

G. J. KOTZÉ, Deputy Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Bounded: From the northernmost beacon of Subdivision 6 (of 4) of the farm Ebuhleni 13029; thence south-eastwards and generally north-eastwards along the boundary of the following property so as to exclude it from this area: Subdivision 4 of the farm Ebuhleni 13029 to the north-easternmost beacon of the farm Quest A No. 13432; thence generally south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said farm Quest A No. 13432, Subdivision 1 of the farm Quest 13223 and the farm Quest A No. 13432 to the southernmost beacon of the said farm Quest A No. 13432; thence generally north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The farm Quest A No. 13432, Subdivision 3 of the farm Quest A No. 13432, the farm Quest A No. 13432, Subdivision 1 of the farm Harlingen 13433, S.A.R. 2 Ebuhleni and Subdivision 6 (of 4) of the farm Ebuhleni 13029 to the beacon first mentioned.

No. R. 775**4 April 1985****SUBDIVISION OF AGRICULTURAL LAND ACT, 1970
(ACT 70 OF 1970)****EXCLUSION OF LAND.—THE VILLAGE NOTTING-
HAM ROAD**

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural Economics under paragraph (f) of the definition of "agricultural land" in section 1 of the Subdivision of Agricultural Land Act, 1970 (Act 70 of 1970), hereby exclude, after consultation with the Executive Committee concerned, the land described in the Schedule from the provisions of the said Act.

G. J. KOTZÉ, Deputy Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Bounded: From the westernmost beacon of Subdivision 145 (of 7) of the farm Spring Vale 2170; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 145 (of 7) so as to include it in this area to beacon lettered E on SG 3178/1949 of Subdivision 145 (of 7) of the farm Spring Vale 2170, being the westernmost

No. R. 774**4 April 1985****WET OP ONDERVERDELING VAN LANDBOU-
GROND, 1970 (WET 70 VAN 1970)****UITSLUITING VAN GROND.—DIE DORP MKUZI**

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-ekonomie kragtens paragraaf (f) van die woordomskriving van "landbougrond" in artikel 1 van die Wet op Onderverdeling van Landbougrond, 1970 (Wet 70 van 1970), sluit hierby na oorlegpleging met die betrokke Uitvoerende Komitee die grond in die Bylae beskryf, uit van die bepalings van genoemde Wet.

G. J. KOTZÉ, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

Begrens: Vanaf die noordelikste baken van Onderverdeling 6 (van 4) van die plaas Ebuhleni 13029; daarvandaan suidooswaarts en algemeen noordooswaarts langs die grens van die volgende eiendom om dit van hierdie gebied uit te sluit: Onderverdeling 4 van die Ebuhleni 13029 tot by die noordoostelikste baken van die plaas Quest A. No. 13432; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Voornoemde plaas Quest A No. 13432, Onderverdeling 1 van die plaas Quest No. 13223 en die plaas Quest A No. 13432 tot by die suidelikste baken van voornoemde plaas Quest A No. 13432; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Die plaas Quest A No. 13432, Onderverdeling 3 van die plaas Quest A No. 13432, die plaas Quest A No. 13432, Onderverdeling 1 van die plaas Harlingen 13433, S.A.R. 2 Ebuhleni en Onderverdeling 6 (van 4) van die plaas Ebuhleni 13029, tot by eersgenoemde baken.

No. R. 775**4 April 1985****WET OP ONDERVERDELING VAN LANDBOU-
GROND, 1970 (WET 70 VAN 1970)****UITSLUITING VAN GROND.—DIE DORP NOTTING-
HAMWEG**

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-ekonomie kragtens paragraaf (f) van die woordomskriving van "landbougrond" in artikel 1 van die Wet op Onderverdeling van Landbougrond, 1970 (Wet 70 van 1970), sluit hierby na oorlegpleging met die betrokke Uitvoerende Komitee die grond in die Bylae beskryf, uit van die bepalings van genoemde Wet.

G. J. KOTZÉ, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

Begrens: Vanaf die westelikste baken van Onderverdeling 145 (van 7) van die plaas Spring Vale 2170; daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts langs die grense van voornoemde Onderverdeling 145 (van 7) om dit by hierdie gebied in te sluit tot by die baken geletter E op LG 3178/1949 van Onderverdeling 145 (van 7) van die plaas Spring Vale 2170, synde die westelikste baken van 'n padserwituut; daarvandaan noordooswaarts, suidooswaarts en noordooswaarts langs die grense geletter EF, FG, GH en HJ op voornoemde diagram van Onderverdeling 145 (van 7) en die noordoostelike verlenging van die Grens HJ tot by die punt waar dit die oostelike grens van Onderverdeling 7 van die plaas Spring Vale 2170 ontmoet; daarvandaan suidwaarts en suidooswaarts langs die grense van die volgende

beacon of a road servitude; thence north-eastwards, south-eastwards and north-eastwards along the boundaries lettered EF, FG, GH and HJ on the said diagram of Subdivision 145 (of 7) and the prolongation north-eastwards of the Boundary HJ to the point where it meets the eastern boundary of Subdivision 7 of the farm Spring Vale 2170; thence southwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties: The said Subdivision 7 of the farm Spring Vale 2170, Subdivisions 28 and 102 (of 90) of the farm Gowrie 1930 to the easternmost beacon of the said Subdivision 102 (of 90); thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered H on Diagram SG 2113/1979 of Subdivision 98 (of 24) of the farm Gowrie 1930; thence north-eastwards, southwards and generally south-westwards along the boundaries of the said Subdivision 98 (of 24) so as to include it in this area and the prolongation south-westwards of the south-eastern boundary to the point where it meets the north-eastern boundary of the farm Gowrie 1930; thence south-eastwards, southwards and south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said farm, Subdivision 71 of the farm Gowrie 1930, the farm Gowrie 1930, Subdivision 30 of the farm Gowrie 1930 and Nottingham Road Township (General Plan 115 x 1) to the southernmost beacon thereof; thence generally north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Nottingham Road Township, Subdivision 72 of the farm Gowrie 1930, Nottingham Road Township (General Plan 45 x 28) and Subdivisions 82 and 80 both of the farm Gowrie 1930 to the westernmost beacon of the said Subdivision 80; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 24, 35, 57, 21 and 56 all of the farm Spring Grove 2169 to the southernmost beacon of the said Subdivision 56; thence north-westwards along the south-western boundary of Subdivision 56 of the farm Spring Grove 2169 so as to include it in this area to the westernmost beacon thereof; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 56, 21 and 54 all of the farm Spring Grove 2169 to the northernmost beacon of the said Subdivision 54; thence north-westwards along the south-western boundary of a road servitude shown on the diagram of Subdivision 54 of the farm Spring Grove 2169 to Beacon F on Diagram SG 2800/1945 of Subdivision 54 of the farm Spring Grove 2169 being the westernmost beacon of the said road servitude; thence north-eastwards in a straight line to the north-westernmost beacon of Subdivision 31 of the farm Spring Grove 2169; thence north-eastwards along the boundary of the said Subdivision 31, so as to include it in this area to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-westernmost beacon of Subdivision 30 of the farm Spring Grove 2169; thence northwards and generally north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 30, 34, 77, 75, 5, 22, 27, 20, 4, 23, 1 and 25 all of the farm Spring Grove 2169 to the northernmost beacon of the said Subdivision 25; thence north-westwards along the boundaries of the following properties, Subdivisions 7, 144 and 145 all of the farm Spring Vale 2170 to the beacon first mentioned.

No. R. 777**4 April 1985****MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)****REGULATIONS RELATING TO THE CLASSIFICATION AND GRADING OF GRAIN SORGHUM.—AMENDMENT**

The Minister of Agricultural Economics has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations in the Schedule.

eiendomme: Voornoemde Onderverdeling 7 van die plaas Spring Vale 2170, Onderverdelings 28 en 102 (van 90) van die plaas Gowrie 1930 tot by die oostelikste baken van voornoemde Onderverdeling 102 (van 90); daarvandaan reguit suidooswaarts tot by die baken geletter H op Diagram LG 2113/1979 van Onderverdeling 98 (van 24) van die plaas Gowrie 1930; daarvandaan noordooswaarts, suidwaarts en algemeen suidweswaarts langs die grense van voornoemde Onderverdeling 98 (van 24) om dit by hierdie gebied in te sluit en die suidwestelike verlenging van die suidoostelike grens tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van die plaas Gowrie 1930 ontmoet; daarvandaan suidooswaarts, suidwaarts en suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Voornoemde plaas, Onderverdeling 71 van die plaas Gowrie 1930, die plaas Gowrie 1930, Onderverdeling 30 van die plaas Gowrie 1930 en die dorp Nottinghamweg (Algemene Plan 115 x 1) tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Voornoemde dorp Nottinghamweg, Onderverdeling 72 van die plaas Gowrie 1930, die dorp Nottinghamweg (Algemene Plan 45 x 28) en Onderverdelings 82 en 80 albei van die plaas Gowrie 1930 tot by die westelikste baken van voornoemde Onderverdeling 80; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Onderverdelings 24, 35, 57, 21 en 56 almal van die plaas Spring Grove 2169, tot by die suidelikste baken van voornoemde Onderverdeling 56; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Onderverdeling 56 van die plaas Spring Grove 2169 om dit by hierdie gebied in te sluit, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Onderverdelings 56, 21 en 54 almal van die plaas Spring Grove 2169 tot by die noordelikste baken van voornoemde Onderverdeling 54; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van 'n padserwituut aangetoon op die diagram of Onderverdeling 54 van die plaas Spring Grove 2169 tot by baken F op Diagram LG 2800/1945 van Onderverdeling 54 van die plaas Spring Grove 2169, synde die westelikste baken van voornoemde padserwituut; daarvandaan reguit noordooswaarts tot by die noordwestelikste baken van Onderverdeling 31 van die plaas Spring Grove 2169; daarvandaan noordooswaarts langs die grens van voornoemde Onderverdeling 31, om dit by hierdie gebied in te sluit tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan reguit noordooswaarts tot by die suidwestelikste baken van Onderverdeling 30 van die plaas Spring Grove 2169; daarvandaan noordwaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle by hierdie gebied in te sluit: Onderverdelings 30, 34, 77, 75, 5, 22, 27, 20, 4, 23, 1 en 25 almal van die plaas Spring Grove 2169 tot by die noordelikste baken van voornoemde Onderverdeling 25; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, Onderverdelings 7, 144 en 145 almal van die plaas Spring Vale 2170 tot by eersgenoemde baken.

No. R. 777**4 April 1985****BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)****REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE KLASSIFISERING EN GRADERING VAN GRAANSORGHUM.—WYSIGING**

Die Minister van Landbou-ekonomie het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the regulations" means the regulations published by Government Notice R. 501 of 12 March 1982, as amended by the regulations published by Government Notices R. 213 of 4 February 1983, R. 262 of 17 February 1984 and R. 856 of 27 April 1984.

Amendment of regulation 2

2. Regulation 2 of the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"2. (1) There are five classes of grain sorghum namely:

(a) Class GB, which consists of grain sorghum of the varieties Barnard Red, Breytenbach Red, DC 34, NK 283, PNR 8416, PNR 8469 and PNR 8537 and which, subject to the deviations mentioned in the table to subregulation (4), do not have a dark testa;

(b) Class GC, which consists of grain sorghum of varieties which, subject to the deviations mentioned in the table to subregulation (4), do not have a dark testa, excluding grain sorghum of the varieties falling under Class GB;

(c) Class GD, which consists of grain sorghum of the varieties DC 75, DC 99, NK 300, Red Nyoni, SNK 3144 and SSK 52 and which, subject to the deviations mentioned in the table to subregulation (4), have a dark testa;

(d) Class GE, which consists of grain sorghum of varieties which, subject to the deviations mentioned in the table to subregulation (4), have a dark testa, excluding grain sorghum of the varieties falling under Class GD; and

(e) Sample Grade grain sorghum."; and

(b) by the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:

"(4) Quality requirements:

Class	Grade	Abbreviated designation	Maximum permissible percentage of defective grain sorghum	Maximum permissible percentage of unthreshed grain sorghum	Maximum permissible percentage of grain sorghum of another group	Maximum permissible percentage of white grain sorghum	Maximum permissible percentage of foreign matter	Maximum permissible percentage of weather stained grain sorghum
GB	1	GB1	5,0	4,0	4,0	4,0	1,5	50
	2	GB2	8,0	6,0	8,0	8,0	2,0	50
GC	1	GC1	5,0	4,0	4,0	—	1,5	50
	2	GC2	10,0	8,0	8,0	—	2,0	50
	3	GC3	20,0	12,0	10,0	—	3,0	75
GD	1	GD1	5,0	4,0	4,0	4,0	1,5	50
	2	GD2	8,0	6,0	8,0	8,0	2,0	50
GE	1	CE1	5,0	8,0	4,0	—	1,5	50
	2	GE2	10,0	12,0	8,0	—	2,0	50
	3	GE3	20,0	20,0	—	—	3,0	75"

Klas	Graad	Verkorte benaming	Maksimum toelaatbare persentasie gebrekkige graansorghum	Maksimum toelaatbare persentasie ongedorste graansorghum	Maksimum toelaatbare persentasie graansorghum van 'n ander groep	Maksimum toelaatbare persentasie wit graansorghum	Maksimum toelaatbare persentasie vreemde voorwerpe	Maksimum toelaatbare persentasie graansorghum wat deur die weer gevlek is
GB	1	GB1	5,0	4,0	4,0	4,0	1,5	50
	2	GB2	8,0	6,0	8,0	8,0	2,0	50
GC	1	GC1	5,0	4,0	4,0	—	1,5	50
	2	GC2	10,0	8,0	8,0	—	2,0	50
	3	GC3	20,0	12,0	10,0	—	3,0	75
GD	1	GD1	5,0	4,0	4,0	4,0	1,5	50
	2	GD2	8,0	6,0	8,0	8,0	2,0	50
GE	1	CE1	5,0	8,0	4,0	—	1,5	50
	2	GE2	10,0	12,0	8,0	—	2,0	50
	3	GE3	20,0	20,0	—	—	3,0	75"

Commencement:

3. These regulations shall come into operation on 1 April 1985.

BYLAE

Woordomskriving

1. In hierdie Bylae beteken "die regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 501 van 12 Maart 1982, soos gewysig deur die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 213 van 4 Februarie 1983, R. 262 van 17 Februarie 1984 en R. 856 van 27 April 1984.

Wysiging van regulasie 2

2. Regulasie 2 van die regulasies word hierby gewysig—

(a) deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"2. (1) Daar is vyf klasse graansorghum, naamlik:

(a) Klas GB, wat bestaan uit graansorghum van die variëteite Barnard Rooi, Breytenbach Rooi, DC 34, NK 283, PNR 8416, PNR 8469 en PNR 8537 en wat, behoudens die afwykings genoem in die tabel van subregulasie (4), nie 'n donker onderhuidlaag het nie;

(b) Klas GC, wat bestaan uit graansorghum van variëteite wat, behoudens die afwykings genoem in die tabel van subregulasie (4), nie 'n donker onderhuidlaag het nie, uitgesonderd graansorghum van die variëteite wat onder die Klas GB ressorteer;

(c) Klas GD, wat bestaan uit graansorghum van die variëteite DC 75, DC 99, NK 300, Red Nyoni, SNK 3144 en SSK 52 en wat, behoudens die afwykings genoem in die tabel van subregulasie (4), 'n donker onderhuidlaag het;

(d) Klas GE, wat bestaan uit graansorghum van variëteite wat, behoudens die afwykings genoem in die tabel van subregulasie (4), 'n donker onderhuidlaag het, uitgesonderd graansorghum van die variëteite wat onder Klas GD ressorteer; en

(e) Monstergraadgraansorghum."; en

(b) deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(4) Gehaltevereistes:

Inwerkingtreding:

3. Hierdie regulasies tree op 1 April 1985 in werking.

No. R. 778

4 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

OILSEEDS SCHEME.—LEVIES AND SPECIAL
LEVIES

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(1) the Oilseeds Board referred to in section 6 of the Oilseeds Scheme published by Proclamation R. 73, 1982, as amended, has under sections 20 and 21 of the said Scheme imposed the levies and special levies set out in the Schedule;

(2) the said levies and special levies have been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and

(3) Government Notice R. 858 of 27 April 1984 is repealed with effect from the said date of commencement.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act or the Scheme shall have that meaning, and—

“the Act” means the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968); and

“the Scheme” means the Oilseeds Scheme published by Proclamation R. 73, 1982, as amended.

Levies and special levies

1. (1) Subject to the provisions of subclause (2)—

(a) the levy and special levy on oilseeds of a kind specified in column 1 of Table 1 that—

(i) are sold to or through the Board;

(ii) are purchased or sold by right of a permit issued by the Board in terms of section 33 of the Scheme;

(iii) are sold in terms of a written exemption granted by the Board in terms of section 34 of the Scheme;

(iv) are purchased or sold against a prohibition intended by sections 33 and 34 of the Scheme; or

(v) are imported into the Republic,

are indicated respectively in columns 2 and 3 of the said Table, opposite the kind of oilseeds concerned; and

(b) the special levies on oilseeds of a kind specified in column 1 of Table 2, purchased from the Board, are indicated in column 2 of the said Table, opposite the kind of oilseeds concerned.

(2) The levies and special levies referred to in subclause (1) (a) shall not apply to oilseeds intended for use as seed that are certified as basic seed or certified seed in terms of the South African Seed Certification Scheme, established under section 23 of the Plant Improvement Act, 1976 (Act 53 of 1976), and that are sold by or on behalf of the producer thereof.

No. R. 778

4 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 van 1968)

OLIESADESKEMA.—HEFFING EN SPESIALE
HEFFING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, maak hierby ingevolge artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(1) die Oliesaderaad bedoel in artikel 6 van die Oliesadeskema gepubliseer by Proklamasie R. 73, 1982, soos gewysig, kragtens artikels 20 en 21 van genoemde Skema die heffings en spesiale heffings in die Bylae uiteengesit, opgelê het;

(2) genoemde heffings en spesiale heffings deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree; en

(3) Goewermentskennisgewing R. 858 van 27 April 1984 met ingang van genoemde datum van inwerking-treding herroep word.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet of die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken—

“die Skema” die Oliesadeskema gepubliseer by Proklamasie R. 73, 1982, soos gewysig; en

“die Wet” die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968).

Heffings en spesiale heffings

1. (1) Behoudens die bepalings van subklousule (2) is—

(a) die heffing en spesiale heffing op oliesade van 'n soort in kolom 1 van Tabel 1 vermeld, wat—

(i) aan of deur bemiddeling van die Raad verkoop word;

(ii) kragtens 'n permit ingevolge artikel 33 van die Skema deur die Raad uitgereik, gekoop of verkoop word;

(iii) kragtens 'n skriftelike vrystelling ingevolge artikel 34 van die Skema deur die Raad verleen, verkoop word;

(iv) strydig is met 'n verbod bedoel in artikels 33 en 34 van die Skema gekoop of verkoop word; of

(v) in die Republiek ingevoer word,

onderskeidelik in kolomme 2 en 3 van genoemde Tabel teenoor die betrokke soort oliesade aangedui; en

(b) die spesiale heffings op oliesade van 'n soort in kolom 1 van Tabel 2 vermeld, wat van die Raad gekoop word, in kolom 2 van genoemde Tabel teenoor die betrokke soort oliesade aangedui.

(2) Die heffings en spesiale heffings in subklousule (1) (a) bedoel is nie van toepassing op oliesade wat vir gebruik as saad bestem is en wat ingevolge die Suid-Afrikaanse Saadsertifiseringskema, ingestel kragtens artikel 23 van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet 53 van 1976), as basis-saad of gesertifiseerde saad gesertifiseer is, en wat deur of ten behoeve van die produsent daarvan verkoop word nie.

TABLE 1

LEVIES AND SPECIAL LEVIES ON OILSEEDS REFERRED TO IN
CLAUSE 1 (1) (a)

Kind of oilseeds	Levy per ton	Special levy per ton
1	2	3
	R	R
Shelled groundnuts	17,00	4,50
Unshelled groundnuts	12,33	3,26
Sunflower seed	8,00	12,50
Soya beans	4,50	12,50

TABLE 2

SPECIAL LEVY ON OILSEEDS REFERRED TO IN CLAUSE 1 (1) (b)

Kind of oilseeds	Special levy per ton
1	2
Groundnuts for edible purposes	R5,00

No. 779

4 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

REGULATIONS RELATING TO THE MANNER IN
AND TIMES AT WHICH LEVIES AND SPECIAL
LEVIES ON OILSEEDS SHALL BE PAYABLE

The Minister of Agricultural Economics has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act or the Scheme shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

“month” means the period extending from the first to the last day, both days inclusive, of any of the twelve months of the calendar year;

“the Act” means the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968); and

“the Scheme” means the Oilseeds Scheme published by Proclamation R. 73, 1982, as amended.

Manner in which levies shall be payable

2. (1) A levy and a special levy respectively imposed on oilseeds in terms of sections 20 and 21 of the Scheme, shall be payable to the Board.

(2) Subject to the provisions of subregulation (3) a levy and a special levy referred to in subregulation (1) shall—

(a) in the case of oilseeds that are sold to or through the Board, be deducted by the Board in respect of those oilseeds from the amount payable to the producer thereof;

(b) in the case of oilseeds that are purchased or sold under a permit issued by the Board in terms of section 33, be paid by the seller as calculated according to the tonnage specified in such permit;

(c) in the case of oilseeds that are sold under a written exemption granted by the Board in terms of section 34 (b) of the Scheme be paid by the producer as calculated according to the tonnage specified in such exemption;

TABEL 1

HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS OP OLIESADE IN KLOUSULE
1 (1) (a) BEDOEL

Soort oliesade	Heffing per ton	Spesiale heffing per ton
1	2	3
	R	R
Gedopte grondbone	17,00	4,50
Ongedopte grondbone	12,33	3,26
Sonneblomsaad	8,00	12,50
Sojabone	4,50	12,50

TABEL 2

SPESIALE HEFFING OP OLIESADE IN KLOUSULE 1 (1) (b) BE-
DOEL

Soort oliesade	Spesiale heffing per ton
1	2
Grondbone vir eetdoeleindes	R5,00

No. 779

4 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

REGULASIES BETREFFENDE DIE WYSE EN TYE
WAAROP HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS OP
OLIESADE BETAALBAAR IS

Die Minister van Landbou-ekonomie het kragtens artikel 89 van die Bemerkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waar-
aan 'n betekenis in die Wet of die Skema geheg is, daardie
betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beten-
ken—

“die Skema” die Oliesadeskema gepubliseer by Pro-
klamasie R. 73, 1982, soos gewysig;

“die Wet” die Bemerkingswet, 1968 (Wet 59 van
1968); en

“maand” die tydperk wat strek van die eerste tot die
laaste dag, albei dae ingesluit, van enigen van die twaalf
maande van 'n kalender jaar.

Wyse waarop heffings betaalbaar is

2. (1) 'n Heffing en 'n spesiale heffing wat onderskeide-
lik kragtens artikels 20 en 21 van die Skema op oliesade
opgelê is, is aan die Raad betaalbaar.

(2) Behoudens die bepalinge van subregulasie (3) word 'n
heffing en 'n spesiale heffing in subregulasie (1) bedoel—

(a) in die geval van oliesade wat aan of deur bemidde-
ling van die Raad verkoop word, deur die Raad van die
bedrag wat ten opsigte van die verkoop van daardie olie-
sade aan die produsent daarvan betaalbaar is, afgetrek
indien dit nie by verkoping in kontant betaal word nie;

(b) in die geval van oliesade wat kragtens 'n permit
deur die Raad ingevolge artikel 33 uitgereik, gekoop of
verkoop word, deur die verkoper betaal soos bereken
volgens die tonnemaat in sodanige permit vermeld;

(c) in die geval van oliesade wat kragtens 'n skriftelike
vrystelling deur die Raad ingevolge artikel 34 (b) van die
Skema verleen, verkoop word, deur die produsent betaal
soos bereken volgens die tonnemaat in sodanige vrystel-
ling vermeld;

(d) in the case of oilseeds that are imported into the Republic, excluding the territory, be paid by the importer as calculated according to the tonnage specified in a permit referred to in section 87 (1) of the Act; and

(e) in the case of oilseeds that are purchased or sold contrary to a prohibition referred to in section 33 of 34 of the Scheme, respectively be paid by the purchaser or seller in cash at demand.

(3) Notwithstanding the provisions of subregulation (2)—

(a) a levy and a special levy on oilseeds that are sold under an exemption referred to in subregulation (2) (c), may be recovered from the purchaser mentioned in that exemption if he accepts liability for the payment thereof by way of a duly signed endorsement that is introduced in the application for exemption concerned and is acceptable to the Board; and

(b) the Board shall, of a levy amount, repay the portion that exceeds a levy or a special levy imposed in terms of section 20 or 21 of the Scheme, to the payee thereof as soon as he submits to the Board proof of the actual tonnages of the purchases, sales or imports.

(4) An amount that is payable in terms of subregulation 2 (b), (c) or (d), shall be paid in cash or by way of a bank guaranteed cheque or any other similar form of payment that is acceptable to the Board.

(5) An amount thus paid, shall be accompanied by a return on a form that is obtainable from the Board for that purpose.

Times at which levies shall be payable

3. A levy and a special levy referred to in regulation 2, shall—

(a) in the case of oilseeds that are sold to or through the Board, be deducted as contemplated in regulation 2 (2) (a) before the amount in respect of the sale of those oilseeds is paid to the producer thereof;

(b) in the case of oilseeds that are purchased or sold under a permit referred to in section 33 of the Scheme, be paid as contemplated in regulation 2 (2) (b) at the lodging of the application for that permit;

(c) in the case of oilseeds that are sold under a written exemption referred to in section 34 (b) of the Scheme, be paid as contemplated in regulation 2 (2) (c) at the lodging of the application for that exemption;

(d) in the case of oilseeds that are imported into the Republic, be paid as contemplated in regulation 2 (2) (d) at or prior to the lodging of an application for a permit referred to in section 87 (1) of the Act; and

(e) otherwise be paid in such a manner that the payment as contemplated in regulation 2 (2) (b), (c) or (d), shall reach the Board within 10 days after the last day of the month in which the oilseeds concerned were purchased, sold or imported.

Offence and penalties

4. Any person who fails to pay a levy or a special levy in the manner and at the times provided in these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000, in which case judgement may also be given as contemplated in section 92 (1) (a) of the Act.

Repeal

5. The regulations published by Government Notice R. 1277 of 26 July 1968 are hereby repealed.

(d) in die geval van oliesade wat in die Republiek, uitgesonderd die gebied, ingevoer word, deur die invoerder betaal soos bereken volgens die tonnemaat in 'n permit in artikel 87 (1) van die Wet bedoel, vermeld; en

(e) in die geval van oliesade wat strydig met 'n verbod in artikels 33 en 34 van die Skema bedoel, gekoop of verkoop word, onderskeidelik deur die koper of verkoper in kontant op aanvraag betaal.

(3) Ondanks die bepalings van subregulasie (2)—

(a) kan 'n heffing en 'n spesiale heffing op oliesade wat kragtens 'n vrystelling in subregulasie (2) (c) bedoel, verkoop word, van die koper in daardie vrystelling vermeld verhaal word mits hy aanspreeklikheid vir die betaling daarvan aanvaar het by wyse van 'n behoorlik getekende endossement wat op die betrokke aansoek om vrystelling aangebring en vir die Raad aanvaarbaar is; en

(b) moet die Raad van 'n heffingsbedrag die gedeelte wat meer is as 'n heffing of 'n spesiale heffing wat ingevolge artikel 20 of 21 van die Skema opgelê is, aan die betaler daarvan terugbetaal sodra hy bewys van die werklike tonnemaat van die aankope, verkope of invoere aan die Raad gelewer het.

(4) 'n Bedrag wat ingevolge subregulasie (2) (b), (c) of (d) betaalbaar is, word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek of ander soortgelyke vorm van betaling wat vir die Raad aanvaarbaar is, betaal.

(5) 'n Bedrag wat aldus betaal word, moet van 'n opgawe op 'n vorm wat dié doel van die Raad verkrygbaar is, vergesel gaan.

Tye waarop heffings betaalbaar is

3. 'n Heffing en 'n spesiale heffing in regulasie 2 bedoel, moet—

(a) in die geval van oliesade wat aan of deur bemiddeling van die Raad verkoop word, soos in regulasie 2 (2) (a) beoog afgetrek word voordat die bedrag ten opsigte van die verkoop van daardie oliesade aan die produsent daarvan betaal word;

(b) in die geval van oliesade wat kragtens 'n permit in artikel 33 van die Skema bedoel gekoop of verkoop word, soos in regulasie 2 (2) (b) beoog betaal word by indiening van die aansoek om daardie permit;

(c) in die geval van oliesade wat kragtens 'n vrystelling in artikel 34 (b) van die Skema bedoel verkoop word, soos in regulasie 2 (2) (c) beoog betaal word by indiening van die aansoek om daardie vrystelling;

(d) in die geval van oliesade wat in die Republiek ingevoer word, soos in regulasie 2 (2) (d) beoog betaal word by of voor indiening van die aansoek om 'n permit in artikel 87 (1) van die Wet bedoel; en

(e) andersins op so 'n wyse betaal word dat die betaling soos in regulasie 2 (2) (b), (c) of (d) beoog, die Raad binne 10 dae na die laaste dag van die maand waarin die betrokke oliesade gekoop, verkoop of ingevoer is, bereik.

Misdrywe en strawwe

4. Iemand wat versuim om 'n heffing of 'n spesiale heffing te betaal op die wyse en tye in hierdie regulasies voorsien, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000, in welke geval 'n vonnis soos in artikel 92 (1) (a) van die Wet beoog, ook uitgespreek kan word.

Herroeping

5. Die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1277 van 26 Julie 1968 word hierby herroep.

No. R. 792

4 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

CITRUS SCHEME.—PROHIBITION ON THE SALE OF GRAPEFRUIT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Citrus Board referred to in section 6 of the Citrus Scheme published by Proclamation R. 2 of 1979, as amended, has under section 33 of the said Scheme imposed the prohibition set out in the Schedule; and

(b) the said prohibition has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning, and "the Scheme" means the Citrus Scheme published by Proclamation R. 2 of 1979, as amended.

2. No producer of citrus fruit shall sell any grapefruit, except through the Board.

3. The prohibition in clause 2 shall not apply with regard to the sale of grapefruit in terms of an exemption granted by the Board under section 33 (2) of the Scheme.

DEPARTMENT OF EDUCATION AND TRAINING

No. R. 742

4 April 1985

AMENDMENT OF THE REGULATIONS GOVERNING THE ADMISSION OF PUPILS TO PUBLIC SCHOOLS AND STATE-AIDED SCHOOLS, MADE IN TERMS OF THE EDUCATION AND TRAINING ACT, 1979 AND TRAINING ACT, 1979

The Minister of Co-operation, Development and Education has, in terms of section 44 of the Education and Training Act, 1979 (Act 90 of 1979), made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, "the Regulations" shall mean the regulations published by Government Notice R. 1143 of 29 May 1981, as amended by Government Notice R. 833 of 30 April 1982.

2. Regulation 2 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution, for subregulation (2), of the following subregulation:

"(2) No child who is younger than 72 full months (6 years) on 31 March of the year of admission shall be admitted to a school.";

(b) by the substitution, for subregulation (4), of the following subregulation:

"(4) Save as provided by subregulations (2) and (3), no person shall on the ground merely of his age be refused admission to any school or be prevented from continuing his school career: Provided that the Director General, if he is of the opinion that it is undesirable for educational reasons for any person older than—

(a) 15 years to be admitted to, or continue to attend, any standard four class;

No. R. 792

4 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SITRUSSKEMA.—VERBOD OP DIE VERKOOP VAN POMELO'S

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, maak hierby ingevolge artikel 79 (b) van die Bemakingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Sitrusraad bedoel in artikel 6 van Sitruskema gepubliseer by Proklamasie R. 2 van 1979, soos gewysig, kragtens artikel 33 van genoemde Skema die verbod in die Bylae uiteengesit, opgelê het; en

(b) genoemde verbod deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waarvan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken "die Skema" die Sitruskema gepubliseer by Proklamasie R. 2 van 1979, soos gewysig.

2. Geen produsent van sitrusvrugte mag enige pomelo's verkoop nie, behalwe deur bemiddeling van die Raad.

3. Die verbod in klousule 2 is nie van toepassing nie met betrekking tot die verkoop van pomelo's ingevolge 'n vrystelling wat kragtens artikel 33 (2) van die Skema deur die Raad verleen is.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN OPLEIDING

No. R. 742

4 April 1985

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE TOELATING VAN LEERLINGE TOT OPENBARE SKOLE EN STAATSONDERSTEUNDE SKOLE, UITGEVAARDIG Kragtens DIE WET OP ONDERWYS EN OPLEIDING, 1979

Die Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys het kragtens artikel 44 van die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979 (Wet 90 van 1979), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1143 van 29 Mei 1981, soos gewysig by Goewermenskennisgewing R. 833 van 30 April 1982.

2. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby gewysig—
(a) deur subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(2) Geen kind wat op 31 Maart van die jaar van toelating jonger as 72 volle maande (6 jaar) is, word tot 'n skool toegelaat nie.";

(b) deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(4) Behoudens die bepalinge van subregulasies (2) en (3), mag niemand bloot op grond van sy ouderdom toelating tot 'n skool geweier word of belet word om met sy skoolloopbaan voort te gaan nie: Met dien verstande dat indien die Direkteur-generaal van mening is dat dit om opvoedkundige redes onwenslik is dat iemand wat ouer is as—

(a) 15 jaar toegelaat word tot of voortgaan om 'n standaard vier-klas by te woon;

(b) 16 years to be admitted to, or continue to attend, any standard five class;

(c) 18 years to be admitted to, or continue to attend, any standard six, seven or eight class;

(d) 20 years to be admitted to, or continue to attend, any standard nine or ten class,

may direct that such person be refused admission to the school in question, or, as the case may be, that his name be removed from the admission and attendance registers.”; and

(c) by the substitution in subregulation (5), for the expression “30”, of the expression “10”.

(b) 16 jaar toegelaat word tot of voortgaan om 'n standerd vyf-klas by te woon;

(c) 18 jaar toegelaat word tot of voortgaan om 'n standerd ses-, sewe- of agt-klas by te woon;

(d) 20 jaar toegelaat word tot of voortgaan om 'n standerd nege- of tien-klas by te woon,

hy kan gelas dat sodanige persoon toelating tot die betrokke skool geweier word of, na gelang van die geval, dat sy naam van die toelatings- en bywoningsregister geskrap word.”; en

(c) deur in subregulasie (5) “30” deur “10” te vervang.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 735

4 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/2004)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 735

4 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/2004)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General	M.F.N.	
01.01 By the substitution for subheadings Nos. 01.01.10 and 01.01.20 of the following: “01.01.05 Horses: .10 Pure-bred breeding horses .90 Other	no. no.	free free”		
01.06 By the substitution for tariff heading No. 01.06 of the following: “01.06 Other live animals	no.	free”		
03.01 By the substitution for subheading No. 03.01.10 of the following: “03.01.10 Live fish		free”		
03.03 By the deletion of subheading No. 03.03.20				
08.06 By the substitution for subheading No. 08.06.10 of the following: “08.06.10 Apples	kg	5%”		
15.08 By the deletion of subheading No. 15.08.20.				
16.03 By the substitution for subheadings Nos. 16.03.20 and 16.03.30 of the following: “16.03.90 Other	kg	25%”		

Note.—The effect of this notice is that—

- subheadings Nos. 01.01.10 and 01.01.20 are combined;
- tariff heading No. 01.06 is restated;
- subheading No. 03.01.10 is restated;
- subheadings Nos. 03.30.20 and 15.08.20 are deleted;
- subheading No. 08.06.10 is restated; and
- subheadings Nos. 16.03.20 and 16.03.30 are combined.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV
		Algemeen	M.B.N.	
01.01 Deur subposte Nos. 01.01.10 en 01.01.20 deur die volgende te vervang: “01.01.05 Perde: .10 Rasegte aanteelperde .90 Ander	getal getal	vry vry”		
01.06 Deur tariefpos No. 01.06 deur die volgende te vervang: “01.06 Ander lewende diere	getal	vry”		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
tw0,2,20.6,3.6,3,3;ta03.01 Deur subpos No. 03.01.10 deur die volgende te vervang: "03.01.10 Lewende vis		vry"	
03.03 Deur subpos No. 03.03.20 te skrap.			
08.06 Deur subpos No. 08.06.10 deur die volgende te vervang: "08.06.10 Appels	kg	5%"	
15.08 Deur subpos No. 15.08.20 te skrap.			
16.03 Deur subposte Nos. 16.03.20 en 16.03.30 deur die volgende te vervang: "16.03.90 Ander	kg	25%"	

Opmerking.— Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat—

- (a) subposte Nos. 01.01.10 en 01.01.20 saamgevoeg word;
- (b) tariefpos No. 01.06 herskryf word;
- (c) subpos No. 03.01.10 herskryf word;
- (d) subposte Nos. 03.03.20 en 15.08.20 geskrap word;
- (e) subpos No. 08.06.10 herskryf word; en
- (f) subposte Nos. 16.03.20 en 16.03.30 saamgevoeg word.

No. R. 736

4 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/2005).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty	
		General	M.F.N.
29.04 By the substitution for subheading No. 29.04.10 of the following: "29.04.10 Methanol (methyl alcohol)	kg	free"	

Note.—The rate of duty on methanol is reduced from 20 % to free.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese eenheid	III Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
29.04 Deur subpos No. 29.04.10 deur die volgende te vervang: "29.04.10 Metanol (metielalkohol)	kg	vry"	

Opmerking.—Die skaal van reg op metanol word van 20 % na vry verlaag.

No. R. 736

4 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/2005)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel I van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 737

4 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/2006)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 26 August 1983, to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 737

4 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/2006)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig, met terugwerkende krag tot 26 Augustus 1983, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General		
83.09 By the substitution for subheading No. 83.09.50 of the following: "83.09.50 Buckles and buckle-clasps: .15 Buckle moulds and parts thereof .55 Other buckles and buckle-clasps .60 Parts of buckles and buckle-clasps	kg kg kg	20% 25% or 3c each 25% or 1,5c each"		

Note.—Specific provision is made for buckle moulds and parts thereof and the rate of duty thereon is amended. This amendment has retrospective effect to 26 August 1983.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
83.09 Deur subpos No. 83.09.50 deur die volgende te vervang: "83.09.50 Gespes en gespehake: .15 Gespevorms en onderdele daarvan .55 Ander gespes en gespehake .60 Onderdele van gespes en gespehake	kg kg kg	20% 25% of 3c elk 25% of 1,5c elk"		

Opmerking.—Spesifieke voorsiening word gemaak vir gespevorms en onderdele daarvan en die skaal van reg daarop word gewysig. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 26 Augustus 1983.

No. R. 738

4 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/2007)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 738

4 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/2007)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General		
87.02 By the substitution for subheading No. 87.02.90 of the following: "87.02.90 Chassis fitted with engines and cabs and mono-built goods vehicles (excluding light goods vehicles), assembled 87.02.92 Other goods vehicles, assembled	no. no.	20% 50%"		

Note.—The effect of this notice is that provision is made for—
(a) assembled chassis fitted with engines and cabs and mono-built goods vehicles at a rate of duty of 20 %;
and
(b) other assembled goods vehicles at a rate of duty of 50 %.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
87.02 Deur subpos No. 87.02.90 deur die volgende te vervang: "87.02.90 Onderstelle met enjins en kajuite toegerus en eenheidsgeboude vragvoertuie (uitgesonderd ligte vragvoertuie), gemonteer 87.02.92 Ander vragvoertuie, gemonteer	getal getal	20% 50%"		

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening gemaak word vir—

- (a) gemonteerde onderstelle met enjins en kajuite toegerus en eenheidsgeboude vragvoertuie, teen 'n skaal van reg van 20 %; en
(b) ander gemonteerde vragvoertuie teen 'n skaal van reg van 50 %.

No. R. 739**4 April 1985****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/828)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 739**4 April 1985****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/828)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
306.01			By the deletion of rebate code 01.00 to tariff heading No. 29.04.	

Note.—The provision for a rebate of duty on methanol for the manufacture of formaldehyde and trimethoxybutane is withdrawn.

BYLAE

I Korting- item	II			III Mate van Korting
	Tarief- pos	Korting- kode	Beskrywing	
306.01			Deur kortingkode 01.00 by tariefpos No. 29.04 te skrap.	

Opmerking.—Die voorsiening vir 'n korting op reg op metanol vir die vervaardiging van formaldehyd en trimetoksibu-taan word ingetrek.

No. R. 740**4 April 1985****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/829)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 740**4 April 1985****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/829)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
306.01			By the deletion of rebate code 01.00 to tariff heading No. 29.31.	
306.02			By the deletion of tariff heading No. 27.10.	
306.04			By the deletion of tariff heading No. 73.40.	
306.08			By the deletion of tariff heading No. 48.01.	
306.09			By the deletion of tariff heading No. 27.12.	

Note.—The effect of this notice is that the provisions for a rebate of duty on—

- methyl mercaptan, for the manufacture of ametrine;
- petroleum spirit, for the manufacture of surgical dressings, medicated plasters and surgical sutures;
- steel clips, for paint container lids;
- paper, for the manufacture of paper bags for packing explosives and for the manufacture of explosive cartridges; and
- petroleum jelly, for the manufacture of the disinfectants, insecticides, fungicides, rat poisons, herbicides, anti-sprouting products, plant-growth regulators and similar products,

are withdrawn.

BYLAE

I Korting- item	II			III Mate van Korting
	Tarif- pos	Korting- Kode	Beskrywing	
306.01			Deur kortingkode 01.00 by tariefpos No. 29.31 te skrap.	
306.02			Deur tariefpos No. 27.10 te skrap.	
306.04			Deur tariefpos No. 73.40 te skrap.	
306.08			Deur tariefpos No. 48.01 te skrap.	
306.09			Deur tariefpos No. 27.12 te skrap.	

Opmerking.— Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die voorsienings vir 'n korting op reg op—

- (a) metielerkaptaan, vir die vervaardiging van ametriën;
- (b) petroleumspiritus, vir die vervaardiging van chirurgiese verbandgoed, medisinale pleisters en chirurgiese hegmiddels;
- (c) staalklemme, vir verfhouerdeksels;
- (d) papier, vir die vervaardiging van papiersakke vir die verpakking van ontplofbare stowwe en vir die vervaardiging van springstofpatrone; en
- (e) petroleumjellie, vir die vervaardiging van ontsmettingsmiddels, insektedoders, swamdoders, rottegiwwe, plantdoders, anti-onkiemingsmiddels, plantgroeireguleerders en dergelike produkte, ingetrek word.

No. R. 741

4 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/167)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 March 1985, to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 741

4 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/167)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Maart 1985, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Item and Description	III Extend of Rebate	IV Extent of Refund
609.17	By the substitution for Notes 3, 4 and 5 of the following: “3. Subject to the provisions of Note 5, manufacturers may, in addition to the rebates of duty provided for in this item in tariff items 117.05, 117.10, 117.15 and 117.17, also claim the rebate of duty provided for in tariff item 117.00, provided: (i) it is proved to the satisfaction of the Commissioner that the parts and subassemblies which were exported, were manufactured in the Republic and that a valid Certificate of Origin and Mass of Motor Vehicle Parts and Subassemblies (DA190), which will be reconcilable with the relative Export Bill of Entry, is produced; and (ii) the weighted average net local content of all motor car models, light goods vehicle models or minibus models cleared ex a manufacturing warehouse during the quarter of assessment, is more than 66 per cent. 4. The rebate of duty provided for in this item in tariff item 117.00 is not applicable to— - parts and subassemblies exported in terms of the proviso to Note 1 (d) to tariff item 117.00 of Part 2 of Schedule No. 1; and - parts and subassemblies incorporated in vehicles which are exported. 5. A manufacturer may claim the rebates of duty provided for in this item in tariff items 117.00, 117.05, 117.10, 117.15 and 117.17 provided the total rebate so claimed does not exceed the total duty payable on all motor vehicles of the said tariff items, entered for home consumption during a quarter of assessment.”		

I Item	II Tariff Item and Description	III Extend of Rebate	IV Extent of Refund
	By the insertion before tariff item 117.01 of the following: "117.00 Motor vehicles of tariff items 117.05, 117.10, 117.15 and 117.17	400c per kg net local content of parts and subassemblies of the kind built into such vehicles and exported during the preceding quarter for excise duty purposes, with a maximum of the export value per kg of such components"	

Note.—The effect of this notice is that locally manufactured components which are exported can, subject to certain conditions, now also be claimed as local content in motor cars, minibuses and light goods vehicles. This provision has retrospective effect to 1 March 1985.

BYLAE

I Item	II Tariefitem en Beskrywing	III Mate van korting	IV Mate van Terugbe- taling
609.17	Deur Opmerkings 3, 4 en 5 deur die volgende te vervang: "3. Behoudens die bepalings van Opmerking 5 mag vervaardigers bo en behalwe die kortings op reg waarvoor in hierdie item by tarief-items 117.05, 117.10, 117.15 en 117.17 voorsiening gemaak word, ook die korting op reg by tariefitem 117.00 eis, mits: (i) bewys tot die Kommissaris se bevrediging gelever word dat die onderdele en subsamestelle wat uitgevoer is in die Republiek vervaardig is en 'n geldige Sertifikaat van Oorsprong en Massa van Motorvoertuigonderdele en Subsamestelle (DA 190) voorgelê word wat met die betrokke Uitvoerklaaringsbrief ooreenstem; en (ii) die beswaarde gemiddelde netto plaaslike inhoud van alle motorkar- ligtevrugvoertuig- of minibusmodelle wat gedurende die kwartaal van aanslag uit 'n vervaardigingspakhuis geklaar is, meer as 66 persent is. 4. Die korting op reg waarvoor in hierdie item by tariefitem 117.00 voorsiening gemaak word, is nie van toepassing op— onderdele en subsamestelle wat kragtens die voorbehoudsbepaling by Opmerking 1 (d) by tariefitem 117.00 van Deel 2 van Bylae No. 1 uitgevoer word nie; en onderdele en subsamestelle wat in voertuie wat uitgevoer word, ingebou is nie. 5. 'n Vervaardiger mag die kortings op reg waarvoor in hierdie item by tariefitems 117.00, 117.05, 117.10, 117.15 en 117.17 voorsiening gemaak word, eis mits die totale korting aldus geëis nie die totale reg betaalbaar op alle motorvoertuie van genoemde tariefitems wat gedurende die kwartaal van aanslag vir binnelandse verbruik geklaar word, oorskry nie." Deur voor tariefitem 117.01 die volgende in te voeg: "117.00 Motorvoertuie van tariefitems 117.05, 117.10, 117.15 en 117.17		400c per kg netto plaaslike inhoud van onderdele en subsamestelle van die aard wat in sodanige voertuie ingebou word en uitgevoer is gedurende die voorafgaande kwartaal vir aksynsregdoelendes, met 'n maksimum van die uitvoerwaarde per kg van sodanige komponente"

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat plaaslik vervaardigde komponente wat uitgevoer word nou ook, onderhewig aan sekere voorwaardes, as plaaslike inhoud in motorkarre, minibusse en ligtevrugvoertuie geëis kan word. Hierdie voorsiening het terugwerkende krag tot 1 Maart 1985.

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 728****4 April 1985****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****BUILDING INDUSTRY, WESTERN PROVINCE.—EXTENSION OF MEDICAL AID FUND AGREEMENT**

I, Jacob, Salmon Herselman, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 1280 of 27 June 1980, R. 2283 of 20 October 1981, R. 2351 of 29 October 1982, R. 2158 of 30 September 1983, R. 962 of 11 May 1984 and R. 2123 of 21 September 1984, by a further period ending 31 March 1989.

J. S. HERSELMAN, Director: Manpower.

No. R. 729**4 April 1985****MANPOWER TRAINING ACT, 1981****NATIONAL MANPOWER TRAINING COMMITTEE FOR THE BUILDING INDUSTRY.—AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP**

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, acting in terms of section 13 of the Manpower Training Act, 1981, hereby—

(a) amend, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, Government Notices R. 1875 of 31 August 1979 (as applied by Government Notice R. 2454 of 2 November 1979), R. 171 of 30 January 1981 (as applied by Government Notice R. 714 of 3 April 1981) and R. 1612 of 3 August 1984, by the substitution for clause 3 (1) of the Conditions of the following clause:

“3. Wages

(1) An employer shall remunerate an apprentice who is employed within the area of jurisdiction of an industrial council applicable to the Building Industry or the Electrical Contracting Industry, as the case may be, an hourly wage not less than the highest amount prescribed in respect of a general worker or labourer, as the case may be, in terms of the Industrial Council Agreement applicable to the trade and area concerned, plus a fixed percentage calculated on the difference between the highest prescribed wage of a general worker of labourer, as the case may be, and that of an artisan, as indicated hereunder:

First year: 15 % of the difference referred to above.

Second year: 30 % of the difference referred to above.

Third year: 60 % of the difference referred to above.

Fourth year: 80 % of the difference referred to above.”;

(b) determine that the Conditions set out in paragraph (a) shall, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, also apply to apprentices who are employed in any trade which is or was a designated trade in the Industry and areas in respect of which the Committee was established.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**No. R. 728****4 April 1985****WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956****BOUNYWERHEID, WESTELIKE PROVINSIE.—VERLENGING VAN MEDIESE HULPFONDSOORENKOMS**

Ek, Jacob Salmon Herselman, Direkteur: Mannekrag, behoortlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermenskennisgewings R. 1280 van 27 Junie 1980, R. 2283 van 20 Oktober 1981, R. 2351 van 29 Oktober 1982, R. 2158 van 30 September 1983, R. 962 van 11 Mei 1984 en R. 2123 van 21 September 1984, met 'n verdere tydperk wat op 31 Maart 1989 eindig.

J. S. HERSELMAN, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 729**4 April 1985****WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981****NASIONALE MANNEKRAGOPLEIDINGSKOMITEE VIR DIE BOUNYWERHEID.—WYSIGING VAN LEERVORWAARDES**

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, handelende kragtens artikel 13 van die Wet op Mannekragopleiding, 1981—

(a) wysig hierby, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, Goewermenskennisgewings R. 1875 van 31 Augustus 1979 (soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 2454 van 2 November 1979), R. 171 van 30 Januarie 1981 (soos toegepas by Goewermenskennisgewing R. 714 van 3 April 1981) en R. 1612 van 3 Augustus 1984 deur klousule 3 (1) van die Leervoorwaardes deur die volgende klousule te vervang:

“3. Lone

(1) 'n Werkgewer moet 'n vakleerling wat in diens is binne die regsgebied van 'n nywerheidsraad van toepassing op die Bounywerheid of die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, na gelang van die geval, 'n uurloon betaal wat nie minder is nie as die hoogste bedrag voorgeskryf ten opsigte van 'n algemene werker of arbeider, na gelang van die geval, ingevolge die Nywerheidsraadooreenkoms wat op die betrokke ambag en gebied van toepassing is, plus 'n vasgestelde persentasie bereken op die verskil tussen die hoogste voorgeskrewe loon van 'n algemene werker of arbeider, na gelang van die geval, en dié van 'n ambagsman, soos hieronder aangedui:

Eerste jaar: 15 % van die verskil hierbo bedoel.

Tweede jaar: 30 % van die verskil hierbo bedoel.

Derde jaar: 60 % van die verskil hierbo bedoel.

Vierde jaar: 80 % van die verskil hierbo bedoel.”;

(b) bepaal hierby dat die Leervoorwaardes in paragraaf (a) uiteengesit, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, ook van toepassing is op vakleerlinge wat in diens is in 'n ambag wat 'n aangewese ambag is of was in die Nywerheid en gebiede waarvoor die Komitee ingestel is.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

No. R. 730

4 April 1985

MANPOWER TRAINING ACT, 1981

NATIONAL MANPOWER TRAINING COMMITTEE FOR THE MOTOR INDUSTRY.—AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, acting in terms of section 13 of the Manpower Training Act, 1981, hereby—

(a) amend, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, Government Notice R. 1461, dated 16 July 1982, as amended by Government Notices R.252, dated 11 February 1983 and R. 1696 of 10 August 1984, by—

(i) the substitution for clause 3 of the Conditions of the following:

“3. WAGES

(1) An employer shall remunerate an apprentice *weekly* at not less than the rates specified below:

(a) An apprentice whose contract was registered before 2 August 1982:

(i) In the trade <i>Fuel Injection Mechanic</i> :	R
First year	77
Second year	87
Third year	133

(ii) In four-year trades:

First year	77
Second year	87
Third year	99
Fourth year	133

(iii) In five-year trades:

First year	77
Second year	87
Third year	99
Fourth year	133
Fifth year	133

(b) An apprentice whose contract was registered on or after 2 August 1982:

(i) In three-year trades:	R
First year	77
Second year	99
Third year	133

(ii) In four-year trades:

First year	77
Second year	87
Third year	99
Fourth year	133

Provided that an apprentice whose period of apprenticeship has been extended in terms of clause 8 (2) (c) shall, with effect from the day following the date of termination of his third or fourth year of apprenticeship, as the case may be, be paid not less than R133 per week.

(2) If an employer and a prospective major apprentice agree before entering into a contract of apprenticeship, upon a higher rate of remuneration than that prescribed in this clause then such higher rate shall be incorporated in the contract and shall be paid to the apprentice.

(3) An employer shall increase the remuneration prescribed in subclause (1) in respect of every apprentice who possesses or obtains any of the educational qualifications scheduled below, or equivalents, by an amount not less than that indicated in the following Schedule. The amounts so payable shall not be cumulative but shall be payable in respect of only one, i.e. the highest certificate or diploma obtained. Any amount to which an apprentice is entitled in terms of this subclause shall, if the certificate or diploma is obtained during his apprenticeship, be payable as from the date of issue thereof: Provided that

No. R. 730

4 April 1985

WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981

NASIONALE MANNEKRAGOPLEIDINGSKOMITEE VIR DIE MOTORNYWERHEID.—WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, handelende kragtens artikel 13 van die Wet op Mannekragopleiding, 1981—

(a) wysig hierby, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, Goewermentskennisgewing R. 1461 van 16 Julie 1982, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 252 van 11 Februarie 1983 en R. 1696 van 10 Augustus 1984 deur—

(i) klousule 3 van die Leervoordes deur die volgende te vervang:

“3. LONE

(1) 'n Werkgewer moet 'n vakleerling *weekliks* besoldig teen minstens die skale hieronder uiteengesit:

(a) 'n Vakleerling wie se kontrak voor 2 Augustus 1982 geregistreer is:

(i) In die ambag <i>Brandstofinspuitwerktuigkundige</i> :	R
Eerste jaar	77
Tweede jaar	87
Derde jaar	133

(ii) In vierjaarambagte

Eerste jaar	77
Tweede jaar	87
Derde jaar	99
Vierde jaar	133

(iii) In vyfjaarambagte:

Eerste jaar	77
Tweede jaar	87
Derde jaar	99
Vierde jaar	133
Vyfde jaar	133

(b) 'n Vakleerling wie se kontrak op of na 2 Augustus 1982 geregistreer is:

(i) In driejaarambagte:	R
Eerste jaar	77
Tweede jaar	99
Derde jaar	133

(ii) In vierjaarambagte:

Eerste jaar	77
Tweede jaar	87
Derde jaar	99
Vierde jaar	133

Met dien verstande dat 'n vakleerling wie se leertyd ingevolge klousule 8 (2) (c) verleng is, met ingang van die dag na die datum waarop die derde of vierde jaar van sy leertyd verstryk het, na gelang van die geval, nie minder as R133 per week besoldig moet word nie.

(2) Indien 'n werkgewer en 'n voornemende meerderjarige vakleerling, voordat hulle 'n leerkontrak aangaan, ooreenkom dat 'n loon teen 'n hoër skaal betaal word as die loon wat in hierdie klousule voorgeskryf word, moet sodanige hoër loon in die kontrak gemeld en aan die vakleerling betaal word.

(3) 'n Werkgewer moet die besoldiging voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van elke vakleerling wat enige van die opvoedkundige kwalifikasies in die Bylae hieronder vermeld, of gelykwaardige kwalifikasies, besit of verwerf, verhoog met minstens die bedrag in die Bylae hieronder aangegee. Die bedrae aldus betaalbaar is nie kumulatief nie, maar is betaalbaar ten opsigte van slegs een, te wete die hoogste, sertifikaat of diploma wat verwerf is. Enige bedrag waarop 'n vakleerling ingevolge hierdie subklousule geregtig is, moet, indien die sertifikaat of diploma gedurende sy leertyd verwerf word, betaal word vanaf die datum van uitreiking daarvan: Met

no employer shall be required to increase the wage of an apprentice in terms of this subclause, plus the wage prescribed in subclause (1), to an amount in excess of the wage payable to a journeyman in terms of an Industrial Council Agreement for the Motor Industry applicable to the relative trade and area: Provided further that nothing in this subclause shall operate to reduce the amount which an employer was required to pay an apprentice in respect of educational qualifications prior to the date of coming into operation of these Conditions."

SCHEDULE

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Per week
Group I	
(i) National Technical Certificate, Part I (N1), with the relevant trade theory	R5,40
(ii) Standard 9 Certificate (non-technical field of study) with Mathematics	
(iii) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (non-technical field of study) without Mathematics	
(iv) A pass in the relevant trade theory at National Technical Certificate, Part II (N2), level	
Group II	
(i) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (non-technical field of study) with Mathematics	R7,20
(ii) Standard 8 Certificate (technical field of study) with Workshop Practice	
Group III	
(i) Standard 9 Certificate (technical field of study) without Workshop Practice	R9,00
(ii) National Technical Certificate, Part II (N2), with the relevant trade theory	
(iii) National Technical Certificate, Part III (N3), without the relevant trade theory	
Group IV	
(i) Standard 9 Certificate (technical field of study) with Workshop Practice	R10,80
(ii) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (technical field of study) without Workshop Practice	
(iii) Matriculation Certificate, with university concession, with Natural Sciences (Physics and Chemistry) or Mathematics	
(iv) National Technical Certificate, Part III (N3), with the relevant trade theory at N2 level	
(v) Four subjects at T1 level	
Group V	
(i) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (technical field of study) with Workshop Practice	R12,60
(ii) National Technical Certificate, Part IV (N4)	
(iii) Four subjects at T2 level	
Group VI	
(i) National Technical Certificate, Part V (N5)	R14,40
(ii) Four subjects at T3 level	
Group VII	
(i) National Diploma (in Engineering)	R16,20
(ii) National Technical Certificate, Part VI (N6)	
(iii) National Certificate for Technicians	
Group VIII	
(i) National Diploma for Technicians	R18,00
(ii) National Higher Diploma (in Engineering)	
(iii) National Technical Diploma	
(iv) National Higher Certificate for Technicians"	

(ii) the substitution for clause 4 (3) (c) of the Conditions of the following:

"(c) Where facilities for technical class attendance by continuous course of study exist an apprentice shall attend such classes on five days per week during his ordinary hours of work, for the duration of one such course, and during such period he shall not be required by his

dien verstande dat daar van geen werkgever vereis word nie om die bedrag aan 'n vakleerling betaalbaar ingevolge hierdie subklousule, tesame met die loon in subklousule (1) voorgeskryf, te verhoog tot 'n bedrag hoër as die loon wat aan 'n vakman betaalbaar is ingevolge 'n Nywerheidsraadooreenkoms vir die Motornywerheid wat op die betrokke ambag en gebied van toepassing is: Met dien verstande voorts dat niks in hierdie subklousule vervat, die uitwerking mag hê dat die bedrag wat 'n werkgever voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Leervooraardes aan 'n vakleerling ten opsigte van opvoedkundige kwalifikasies moes betaal, verlaag word nie."

BYLAE

Opvoedkundige kwalifikasies verwerf voor of gedurende vakleerlingskap	Per week
Groep I	
(i) Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel I (N1), met die betrokke ambagsteorie	R5,40
(ii) Standard 9-sertifikaat (nie-tegniese studierigting) met Wiskunde	
(iii) Standard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (nie-tegniese studierigting) sonder Wiskunde	
(iv) Geslaag in die betrokke ambagsteorie op die peil van die Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel II (N2)	
Groep II	
(i) Standard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (nie-tegniese studierigting) met Wiskunde	R7,20
(ii) Standard 8-sertifikaat (tegniese studierigting) met Werkwinkelparktyk	
Groep III	
(i) Standard 9-sertifikaat (tegniese studierigting) sonder Werkwinkelparktyk	R9,00
(ii) Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel II (N2), met die betrokke ambagsteorie	
(iii) Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel III (N3), sonder die betrokke ambagsteorie	
Groep IV	
(i) Standard 9-sertifikaat (tegniese studierigting) met Werkwinkelparktyk	R10,80
(ii) Standard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (tegniese studierigting) sonder Werkwinkelparktyk	
(iii) Matrikulasiesertifikaat, met universiteitstoelating, met Natuurwetenskappe (Natuur- en Skeikunde) of Wiskunde	
(iv) Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel III (N3), met die betrokke ambagsteorie op N2-peil	
(v) Vier vakke op T1-peil	
Groep V	
(i) Standard 10-, Senior of Matrikulasiesertifikaat (tegniese studierigting) met Werkwinkelparktyk	R12,60
(ii) Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel IV (N4)	
(iii) Vier vakke op T2-peil	
Groep VI	
(i) Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel V (N5)	R14,40
(ii) Vier vakke op T3-peil	
Groep VII	
(i) Nasionale Diploma (in Ingenieurswese)	R16,20
(ii) Nasionale Tegnieëse Sertifikaat, Deel VI (N6)	
(iii) Nasionale Sertifikaat vir Tegnici	
Groep VIII	
(i) Nasionale Diploma vir Tegnici	R18,00
(ii) Nasionale Hoër Diploma (in Ingenieurswese)	
(iii) Nasionale Tegnieëse Diploma	
(iv) Nasionale Hoër Sertifikaat vir Tegnici"	

(ii) klousule 4 (3) (c) van die Leervooraardes deur die volgende te vervang:

"(c) Waar fasiliteite beskikbaar is vir die bywoning van tegnieëse klasse by wyse van 'n aaneenlopende studiekursus, moet 'n vakleerling sodanige klasse op vyf dae per week gedurende sy gewone werkure bywoon vir die duur van een sodanige kursus, en gedurende sodanige tydperk mag sy werkgever nie van hom vereis om hom

employer to report for work or any other purpose: Provided that the Registrar of Manpower Training may determine a place of study on the basis prescribed in subclause (4) that shall *mutatis mutandis* apply in respect of any period between an apprentice's ordinary class attendance and ordinary hours of work. If, at the examination conducted at the end of the course, the apprentice obtains the full certificate for which he has entered, he shall be entitled to continue attending classes on the aforesaid basis. An apprentice shall not be entitled to attend more than one continuous course of study in terms of this clause in any one academic year. An apprentice who fails to obtain the full certificate shall not be entitled to continue attending classes on the said basis but shall be required to enrol for class attendance at the nearest technical institution to be determined by the Department of Manpower. Such attendance shall take place outside his ordinary hours of work: Provided that if facilities for class attendance outside the ordinary working hours do not exist within 20 km of his residence he may, in lieu of class attendance, take a correspondence course conducted by the Technical College of South Africa, Johannesburg. Upon obtaining the full certificate the apprentice shall again be entitled to attend classes by means of a continuous course of study."'; and

(b) determine that the Conditions set out in paragraph (a) above shall, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, also apply to apprentices who are employed in any trade which is or was a designated trade in the Industry and area for which the Committee was established.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

vir werk of enige ander doel aan te meld nie: Met dien verstande dat die Registrateur van Mannekragopleiding 'n studieplek kan bepaal op die grondslag by subklousule (4) voorgeskryf wat *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van enige tydperk tussen 'n vakleerling se gewone klasbywoning en gewone werkure. Indien die vakleerling in die eksamen wat aan die einde van die kursus afgeneem word, die volle sertifikaat verwerf waarvoor hy ingeskryf het, is hy geregtig om voort te gaan om klasse op voormelde grondslag by te woon. 'n Vakleerling is nie geregtig om meer as een aaneenlopende studiekursus ingevolge hierdie klousule in 'n akademiese jaar by te woon nie. 'n Vakleerling wat nie daarin slaag om die volle sertifikaat te verwerf nie, is nie geregtig om voort te gaan om klasse op voormelde grondslag by te woon nie, maar moet vir klasbywoning inskryf by die naaste tegniese inrigting wat deur die Departement van Mannekrag bepaal word. Sodanige bywoning moet geskied buite sy gewone werkure: Met dien verstande dat indien geen fasiliteite vir klasbywoning buite die gewone werkure binne 20 km van die vakleerling se woonplek beskikbaar is nie, hy in plaas van klasse by te woon 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Tegniese Kollege van Suid-Afrika, Johannesburg, aangebied word. By verwerwing van die volle sertifikaat is die vakleerling weer geregtig om klasse by te woon by wyse van 'n aaneenlopende studiekursus.''; en

(b) bepaal hierby dat die Leervoordes in paragraaf (a) hierbo uiteengesit, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ook van toepassing is op vakleerlinge wat in diens is in enige ambag wat 'n aangewese ambag is of was in die Nywerheid en gebied waarvoor die Komitee ingestel is.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

No. R. 731

4 April 1985

MANPOWER TRAINING ACT, 1981

NATIONAL MANPOWER TRAINING COMMITTEE FOR THE DIAMOND CUTTING INDUSTRY.—WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, acting in terms of section 13 of the above-mentioned Act, hereby—

(a) withdraw Government Notice R. 618 of 19 April 1968 (as applied by Government Notice R. 1099 of 21 June 1968), as amended by Government Notices R. 3678 of 7 November 1969, R. 60 of 15 January 1971 (as applied by Government Notice R. 749 of 7 May 1971), R. 358 of 8 March 1974 and R. 2124 of 21 October 1977 (as applied by Government Notice R. 120 of 20 January 1978), with effect from the third Monday after the date of publication of this notice: Provided that the provisions relating to period of apprenticeship (clause 2), technical studies [clause 4(a)] voluntary trade tests [clause 6(b)] and courses of training (clause 8) prescribed in Government Notice R. 618 of 19 April 1968 (as applied by

No. R. 731

4 April 1985

WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981

NASIONALE MANNEKRAGOPLEIDINGSKOMITEE VIR DIE DIAMANTSPLYNYWERHEID.—INTREK-KING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, handelende kragtens artikel 13 van die bogenoemde Wet—

(a) trek hierby Goewermentskennisgewing R. 618 van 19 April 1968 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 1099 van 21 Junie 1968), soos gewysig, by Goewermentskennisgewings R. 3678 van 7 November 1969, R. 60 van 15 Januarie 1971 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 749 van 7 Mei 1971), R. 358 van 8 Maart 1974 en R. 2124 van 21 Oktober 1977 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 120 van 20 Januarie 1978), in met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing: Met dien verstande dat die bepalings met betrekking tot leertyd (klousule 2), tegniese studies [klousule 4 (a)], vrywillige ambagstoetse [klousule 6 (b)] en opleidingskursusse (klousule 8) wat by Goewermentskennisgewing R. 618 van 19 April 1968 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 1099 van 21 Junie 1968), soos

Government Notice R. 1099 of 21 June 1968), as amended by Government Notice R. 3678 of 7 November 1969 and R. 60 of 15 January 1971 (as applied by Government Notice R. 749 of 7 May 1971) shall continue to apply in respect of the following trades:

1. Diamond Brilliandeering;
2. Diamond Crossworking;
3. Diamond Cutting; and
4. Diamond Sawing,

which were designated trades prior to the date of coming into operation of the conditions of apprenticeship set out hereunder, and shall continue to apply to those apprentices whose contracts of apprenticeship were entered into prior to the coming into operation of these Conditions;

(b) designate for the Diamond Cutting Industry in the Republic of South Africa, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, the following trades as trades to which the provisions of the Act shall apply:

1. Diamond Brilliandeer;
2. Diamond Crossworker;
3. Diamond Cutter;
4. Diamond Sawyer;

(c) prescribe, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, the Conditions set out hereunder as conditions of apprenticeship in respect of the trades designated in paragraph (b) for the Industry and area mentioned therein; and

(d) determine that subject to paragraph (a) the provisions of clauses 2 (2) (a) to (e), 3, 4, 5, 6 (1), (3), (4) and (5) of the Conditions set out hereunder shall, with effect from the third Monday after the date of publication thereof, also apply to apprentices who are employed in any trade which is or was a designated trade in the Industry and area mentioned in paragraph (b) above.

For the purposes of these Conditions the Industry is defined as follows:

“Diamond Cutting Industry” or “Industry” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and employees are associated for the purpose of converting uncut gem diamonds into cut polished gem diamonds, and further includes the recutting and/or repolishing of gem diamonds and all operations incidental to or consequent on the process of sawing, cutting and polishing gem diamonds.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

CONDITIONS

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP

The minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 16 years and Standard VII or a statement of attainment issued by or on behalf of the school attended by the prospective apprentice, reflecting a pass at Standard VII level in the subjects Afrikaans, English, Mathematics or Science and at least one other subject.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP

(1) Subject to subclause (2), the period of apprenticeship shall be *three* years in all designated trades.

gewysig by Goewermentskennisgewings R. 3678 van 7 November 1969 en R. 60 van 15 Januarie 1971 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 749 van 7 Mei 1971), voorgeskryf is, van toepassing bly op die volgende ambagte:

1. Diamantbriljanteerwerk;
2. Diamantkruiswerk;
3. Diamantsaagwerk; en
4. Diamantsnywerk,

wat aangewese ambagte was voor die datum van inwerkingtreding van die leervooraardes hieronder uiteengesit, en ook op daardie vakleerlinge wie se vakleerling-skapkontrakte aangegaan is voor die inwerkingtreding van hierdie Leervooraardes;

(b) wys hierby, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing vir die Diamantslypnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika die volgende ambagte aan as ambagte ten opsigte waarvan die bepalings van die Wet van toepassing is:

1. Diamantbriljanteerder;
2. Diamantkruiswerker;
3. Diamantsnyer;
4. Diamantsaer;

(c) skryf hierby, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die Leervooraardes hieronder gemeld, as leervooraardes voor ten opsigte van die ambagte aangewys in paragraaf (b) vir die Nywerheid en gebied daarin vermeld; en

(d) bepaal hierby dat, behoudens paragraaf (a) die bepalings van klousules 2 (2) (a) tot (e), 3, 4, 5, 6 (1), (3), (4) en (5) van ondergenoemde Leervooraardes, met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie daarvan, ook van toepassing is op vakleerlinge wat in diens is in enige ambag wat 'n aangewese ambag is of was in die Nywerheid en gebied gemeld in paragraaf (b) hierbo.

Vir die doeleindes van hierdie Leervooraardes word die Nywerheid as volg omskryf:

“Diamantslypnywerheid” of “Nywerheid”, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om ongeslypte sierdiamante in geslypte, gepoleerde sierdiamante te omskep, en omvat dit ook die herslyp en/of herpoleer van sierdiamante en alle werksaamhede wat gepaard gaan met of voortspruit uit die saag, slyp en poleer van sierdiamante.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

LEERVOORWAARDES

1. KWALIFIKASIE OM MET VAKLEERLINGSKAP TE BEGIN

Die minimum leeftyd en opvoedkundige kwalifikasie om met vakleerlingskap te begin, is 16 jaar en standerd VII of 'n verklaring van prestasie, uitgereik deur of namens die skool wat deur die voornemende vakleerling besoek is, waarin gemeld word dat hy op die standerd VII-peil geslaag het in die vakke Afrikaans, Engels, Wiskunde of Wetenskap en minstens een ander vak.

2. LEERTYD

(1) Behoudens subklousule (2) is die leertyd *drie* jaar in alle aangewese ambagte.

(2) (a) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has undergone training or rendered service in terms of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), shall be reduced by a period not exceeding—

(i) eight months of a first period of 24 months or longer; or

(ii) six months of a first period of 18 months; or

(iii) four months of a first period of 12 months; and

(iv) 30 days of any subsequent period,

of such training or service.

(b) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has undergone training or rendered service in terms of section 34A (3) of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), shall be reduced by a period not exceeding—

(i) in the case of training or service in terms of section 34A (11) of the said Act—

(aa) eight months of a first period of 24 months; or

(ab) four months of a first period of 12 months; and

(ac) 30 days of any subsequent period,

of such training or service;

(ii) in the case of any other training or service which is undergone or rendered in terms of the said section 34A (3), a period equal to the period of such training or service, but not exceeding 90 days in any year.

(c) Notwithstanding the provisions of paragraph (a) or (b) an apprentice shall not be entitled to a reduction in his period of apprenticeship under paragraphs (a) (iv) and (b) (i) (ac) of more than—

(i) 60 days in respect of military service rendered prior to his apprenticeship, where his prescribed period of apprenticeship does not exceed three years;

(ii) 120 days in respect of military service rendered prior to his apprenticeship, where his prescribed period of apprenticeship is in excess of four years.

(d) Any reduction in the period of apprenticeship in terms of this subclause shall operate with effect from the date upon which an apprentice commences his apprenticeship or resumes his apprenticeship after returning from training or service in terms of the Defence Act, 1957, or the Police Act, 1958.

(e) The employer of an apprentice referred to in subclauses (b) and (c) shall, within seven days of the departure of the apprentice on training or service in terms of the Defence Act, 1957, or the Police Act, 1958, notify the secretary of the committee of such departure and do likewise within seven days after the apprentice returns from such training or service.

3. WAGES

(1) An employer shall remunerate an apprentice at not less than the rates specified hereunder:

(a) An apprentice whose contract was registered *before* the date on which these Conditions become effective:

	Per month
First year	R450,00
Second year	R500,00
Third year	R575,00
Fourth year	R625,00
Fifth year	R700,00

(2) (a) Die leertyd van 'n vakleerling wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), ondergaan of gedoen het, word met hoogstens die volgende tydperke verkort:

(i) Agt maande ten opsigte van 'n eerste tydperk van 24 maande of langer; of

(ii) ses maande ten opsigte van 'n eerste tydperk van 18 maande; of

(iii) vier maande ten opsigte van 'n tydperk van 12 maande; en

(iv) 30 dae ten opsigte van enige daaropvolgende tydperk,

van sodanige opleiding of diens.

(b) Die leertyd van 'n vakleerling wat hetsy voor of gedurende sy leertyd opleiding of diens ingevolge artikel 34A (3) van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), ondergaan of gedoen het, word met hoogstens die volgende tydperke verkort:

(i) In die geval van opleiding of diens ingevolge artikel 34A (11) van genoemde Wet—

(aa) agt maande ten opsigte van 'n eerste tydperk van 24 maande; of

(ab) vier maande ten opsigte van 'n eerste tydperk van 12 maande; en

(ac) 30 dae ten opsigte van enige daaropvolgende tydperk,

van sodanige opleiding of diens;

(ii) in die geval van enige ander opleiding of diens wat ingevolge genoemde artikel 34A (3) ondergaan of gedoen word, 'n tydperk gelyk aan die tydperk van sodanige opleiding of diens, maar wat nie 90 dae in 'n jaar oorskry nie.

(c) Ondanks die bepalings van paragraaf (a) of (b) is 'n vakleerling nie geregtig nie op 'n verkorting van sy leertyd ingevolge paragrafe (a) (iv) en (b) (i) (ac) van meer as—

(i) 60 dae ten opsigte van opleiding of diens ingevolge paragraaf (a) of (b), voor sy leertyd, waar sy voorgeskrewe leertyd drie jaar is; of

(ii) 120 dae ten opsigte van opleiding of diens ingevolge paragraaf (a) of (b), voor sy leertyd, waar sy voorgeskrewe leertyd meer as vier jaar is.

(d) Enige verkorting van die leertyd ingevolge hierdie subklousule tree in werking met ingang van die datum waarop 'n vakleerling met sy leerlingskap begin of dit voortsit na sy terugkeer van opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957, of die Polisiewet, 1958.

(e) Die werkgewer van 'n vakleerling in subklousules (b) en (c) bedoel, moet die sekretaris van die betrokke komitee binne sewe dae na die vakleerling se vertrek vir opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957, of die Polisiewet, 1958, in kennis stel van sodanige vertrek en, insgeliks, binne sewe dae na die vakleerling se terugkeer van sodanige opleiding of diens.

3. LONE

(1) 'n Werkgewer moet 'n vakleerling besoldig teen minstens die skale hieronder gemeld:

(a) 'n Vakleerling wie se kontrak *voor* die datum van inwerkingtreding van hierdie Leervoorwaardes geregistreer is:

	Per maand
Eerste jaar	R450,00
Tweede jaar	R500,00
Derde jaar	R575,00
Vierde jaar	R625,00
Vyfde jaar	R700,00

(b) An apprentice whose contract was registered on or after the date on which these Conditions become effective:

	Per month
First year	R450,00
Second year	R550,00
Third year	R700,00

(2) If an apprentice is a major on entering into a contract of apprenticeship his employer shall increase the wage payable in terms of subclause (1) by not less than—

- 10 per cent if the major apprentice is 21 years of age;
- 15 per cent if the major apprentice is 22 years of age;
- 20 per cent if the major apprentice is 23 years of age;
- 22,5 per cent if the major apprentice is 24 years of age;
- 25 per cent if the major apprentice is 25 years of age;
- 27,5 per cent if the major apprentice is 26 years of age or older:

Provided that for the purposes of this proviso the age of a major apprentice shall be determined by deducting from his age a period equivalent to any period served by him and recognised in terms of his contract of apprenticeship as part of the prescribed period of apprenticeship.

(3) An employer shall increase the wage prescribed in this clause in respect of every apprentice who is in possession of or obtains any of the educational qualifications scheduled hereunder, or its equivalents, by an amount not less than that indicated in the Schedule hereunder. The amounts so payable shall not be cumulative but shall be payable in respect of only one, i.e. the highest certificate or diploma attained. Any amount to which an apprentice is entitled in terms of this subclause shall, if the certificate or diploma is obtained during his apprenticeship, be payable as from the date of issue thereof: Provided further that nothing in this subclause shall operate to reduce the amount which an employer was required to pay an apprentice in respect of educational qualifications obtained prior to the date of coming into operation of these conditions.

SCHEDULE

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Per week
Group I	
(i) Standard 7 (standard grade or technical field of study) with Standard 8 (standard grade or technical field of study) credits in four subjects, with Mathematics and Science or the relevant trade theory and workshop practice as two of the subjects passed or Standard 8 (standard grade or technical field of study) with Mathematics and Science	R2,70
(ii) Standard 8 (standard grade or technical field of study) with the relevant workshop practice or trade theory or Mathematics as one of the subjects passed	
(iii) Standard 8 (practical course) with Standard 9 (practical course) credits in four subjects, with Mathematics and Science or the relevant trade theory and workshop practice as two of the subjects passed	
(iv) Standard 9 (standard grade or technical field of study) without Mathematics	
(v) Standard 9 (practical course) with Mathematics	
(vi) Standard 10 (practical course) without Mathematics	

(b) 'n Vakleerling wie se kontrak op of na die datum van inwerkingtreding van hierdie Leervooraardes geregistreer is:

	Per maand
Eerste jaar	R450,00
Tweede jaar	R550,00
Derde jaar	R700,00

(2) Indien 'n vakleerling 'n meerderjarige is wanneer hy 'n leerlingkontrak aangaan, moet sy werkgever die loon wat ooreenkomstig subklousule (1) betaalbaar is verhoog met minstens—

- 10 persent, indien die meerderjarige vakleerling 21 jaar oud is;
- 15 persent, indien die meerderjarige vakleerling 22 jaar oud is;
- 20 persent, indien die meerderjarige vakleerling 23 jaar oud is;
- 22,5 persent, indien die meerderjarige vakleerling 24 jaar oud is;
- 25 persent, indien die meerderjarige vakleerling 25 jaar oud is;
- 27,5 persent, indien die meerderjarige vakleerling 26 jaar oud of ouer is:

Met dien verstande dat vir die toepassing van hierdie voorbehoudsbepaling die ouderdom van 'n meerderjarige vakleerling bepaal moet word deur 'n tydperk wat gelykstaande is met enige tydperk wat hy gedien het en wat ingevolge sy leerlingkontrak as 'n gedeelte van die voorgeskrewe leertyd erken word, af te trek.

(3) 'n Werkgever moet die besoldiging voorgeskrif in hierdie klousule ten opsigte van elke vakleerling wat enige van die opvoedkundige kwalifikasies vermeld in die Bylae hieronder, of gelykwaardige kwalifikasies, besit of verwerf, verhoog met minstens die bedrag in die Bylae hieronder vermeld. Die bedrae aldus betaalbaar is nie kumulatief nie, maar is betaalbaar ten opsigte van slegs een, te wete die hoogste, sertifikaat of diploma wat verwerf is. Enige bedrag waarop 'n vakleerling ingevolge hierdie subklousule geregtig is, moet, indien die sertifikaat of diploma gedurende sy leertyd verwerf word, betaal word met ingang van die datum van uitreiking daarvan: Met dien verstande voorts dat niks in hierdie subklousule vervat die uitwerking mag hê dat die bedrag wat 'n werkgever aan 'n vakleerling moes betaal ten opsigte van opvoedkundige kwalifikasies in enige vorige leervooraardes vir die Nywerheid voorgeskryf, verminder word nie.

BYLAE

Opvoedkundige kwalifikasies verwerf voor of gedurende vakleerlingskap	Per week
Groep I	
(i) Standard 7 (standaard graad of tegniese studierigting) met erkenning vir vier vakke op die peil van standard 8 (standaard graad of tegniese studierigting) met Wiskunde en Natuurwetenskap of die betrokke ambagsteorie en werkwinkelpraktik as twee van die slaagvakke of standard 8 (standaard graad of tegniese studierigting) met Wiskunde en Natuurwetenskap	R2,70
(ii) Standard 8 (standaard graad of tegniese studierigting) met die betrokke werkwinkelpraktik of ambagsteorie of Wiskunde as een van die slaagvakke	
(iii) Standard 8 (praktiese kursus), met erkenning van vier vakke op die peil van standard 9 (praktiese kursus) met Wiskunde en Natuurwetenskap of die betrokke ambagsteorie en werkwinkelpraktik as twee van die slaagvakke	
(iv) Standard 9 (standaard graad of tegniese studierigting) sonder Wiskunde	
(v) Standard 9 (praktiese kursus) met Wiskunde	
(vi) Standard 10 (praktiese kursus), sonder Wiskunde	

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Per week	Opvoedkundige kwalifikasies verwerf voor of gedurende vakleerlingskap	Per week
Group I		Groep I	
(vii) National Technical Certificate, Part I (N1), with the relevant trade theory		(vii) Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Deel I (N1) met die betrokke ambagsteorie	
(viii) A pass in the relevant trade theory at National Technical Certificate Part II (N2) level		(viii) Geslaag in die betrokke ambagsteorie op die peil van die Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Deel II (N2)	
Group II		Groep II	
(i) Standard 8 (standard grade or technical field of study) with Standard 9 (standard grade or technical field of study) credits in four subjects, with Mathematics and Science or the relevant trade theory and workshop practice as two of the subjects passed or Standard 9 (standard grade or technical field of study) with Mathematics and Science	R6,75	(i) Standaard 8 (standaard graad of tegnieise studierigting), met erkenning vir vier vakke op die peil van standaard 9 (standaard graad of tegnieise studierigting), met Wiskunde en Natuurwetenskap of die betrokke ambagsteorie en werkwinkelpraktik as twee van die slaagvakke of standaard 9 (standaard graad of tegnieise studierigting) met Wiskunde en Natuurwetenskap	R6,75
(ii) Standard 9 (standard grade or non-technical field of study) with Mathematics as one of the subjects passed at Standard 10 (standard grade or non-technical field of study) level		(ii) Standaard 9 (standaard graad of nie-tegniese studierigting) met Wiskunde as een van die slaagvakke op die peil van standaard 10 (standaard graad of nie-tegniese studierigting)	
(iii) Standard 9 (technical field of study) without Workshop Practice		(iii) Standaard 9 (tegniese studierigting) sonder Werkwinkelpraktik	
(iv) Standard 9 (practical course) with Standard 10 (practical course) or equivalent credits in four subjects, with Mathematics and Science or the relevant trade theory and workshop practice as two of the subjects passed		(iv) Standaard 9 (praktiese kursus), met standaard 10 (praktiese kursus), of gelykwaardige erkennings vir vier vakke, met Wiskunde en Natuurwetenskap of die betrokke ambagsteorie en werkwinkelpraktik as twee van die slaagvakke	
(v) Standard 10 (practical course) with Mathematics as one of the subjects passed		(v) Standaard 10 (praktiese kursus) met Wiskunde as een van die slaagvakke	
(vi) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (standard grade or non-technical field of study) without Mathematics		(vi) Standaard 10, Senior of Matrikulasiesertifikaat (standaard graad of nie-tegniese studierigting) sonder Wiskunde	
(vii) National Technical Certificate, Part II (N2), with the relevant trade theory		(vii) Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Deel II (N2), met die betrokke ambagsteorie	
Group III		Groep III	
(i) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (standard grade or technical field of study) with Mathematics or Trade Theory and Workshop Practice	R8,10	(i) Standaard 10, Senior of Matrikulasiesertifikaat (standaard graad of tegnieise studierigting) met Wiskunde of Ambagsteorie en Werkwinkelpraktik	R8,10
(ii) Standard 9 (standard grade or non-technical field of study) with Standard 10 (standard grade or non-technical field of study) or equivalent credits in four subjects, with Mathematics and Science or Trade Theory and Workshop Practice		(ii) Standaard 9 (standaard graad of nie-tegniese studierigting), met standaard 10 (standaard graad of nie-tegniese studierigting), of gelykwaardige erkennings vir vier vakke, met Wiskunde en Wetenskap of Ambagsteorie en Werkwinkelpraktik	
(iii) Standard 10, Senior or Matriculation Certificate (technical field of study) without Workshop Practice		(iii) Standaard 10, Senior of Matrikulasiesertifikaat (tegniese studierigting) sonder Werkwinkelpraktik	
(iv) National Technical Certificate, Part III (N3) with the relevant trade theory		(iv) Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Deel III (N3) met die betrokke ambagsteorie	
Group IV		Groep IV	
(i) Four subjects of the National Certificate or Diploma for Technicians at T1 level	R9,45	(i) Vier vakke van die Nasionale Sertifikaat of Diploma vir Tegnici, op T1-peil	R9,45
(ii) National Technical Certificate, Part IV (N4)		(ii) Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Deel IV (N4)	
Group V		Deel V	
(i) Four subjects at T2 level	R11,70	(i) Vier vakke op T2-peil	R11,70
(ii) National Technical Certificate, Part V (N5)		(ii) Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Deel V (N5)	
Group VI		Groep VI	
(i) Four subjects of the National Diploma for Technicians at T3 level	R13,95	(i) Vier vakke van die Nasionale Diploma vir Tegnici op T3-peil	R13,95
(ii) National Technical Certificate, Part VI (N6)		(ii) Nasionale Tegnieise Sertifikaat, Deel VI (N6)	
Group VII		Groep VII	
(i) National Diploma (in Engineering)	R16,95	(i) Nasionale Diploma (in Ingenieurswese)	R16,95
(ii) National Certificate for Technicians		(ii) Nasionale Sertifikaat vir Tegnici	
(iii) National Technical Diploma		(iii) Nasionale Tegnieise Diploma	
Group VIII		Groep VIII	
(i) National Higher Certificate for Technicians	R20,25	(i) Nasionale Hoër Sertifikaat vir Tegnici	R20,25
(ii) National Higher Diploma (in Engineering)		(ii) Nasionale Hoër Diploma (in Ingenieurswese)	
(iii) National Diploma for Technicians		(iii) Nasionale Diploma vir Tegnici	

4. TECHNICAL STUDIES

(1) An apprentice who is not already in possession of one of the certificates referred to in subclause (2) of this clause in subjects relevant to the trade in which he is indentured, or

4. TEGNIESE STUDIES

(1) 'n Vakleerling wat nie reeds ten opsigte van vakke wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is in besit is van een van die sertifikate in subklousule (2) van

one of the alternative qualifications referred to in the proviso to that subclause, shall attend technical classes relevant to his trade and in accordance with the syllabuses prescribed for the National Technical Certificate, Parts I and II (N1 and N2), or equivalent technical certificates, and such classes shall be conducted at the nearest technical institution determined by the Department of Manpower: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 20 km of the apprentice's residence, or within 20 km of his place of work in cases where attendance is required of him during ordinary working hours, he may, in lieu of attendance, take a correspondence course conducted by the Technical College of South Africa, Johannesburg, for the said course or part thereof: Provided further that an apprentice shall, if required by the Department of Manpower, attend an introductory course conducted by a technical institution in preparation for the National Technical Certificate, Part I (N1).

(2) An apprentice shall attend technical classes or take a correspondence course until he obtains the National Technical Certificate, Part II (N2), or equivalent technical certificate: Provided that an apprentice who fails in the examination for one of the said certificates, but obtains a pass in the trade theory relevant to the trade in which he is indentured at N2 level or in relevant Workshop Technology or Applied Technology at T1 level, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(3) (a) Where facilities exist for technical class attendance by continuous course of study an apprentice shall attend such classes on five days per week during his ordinary hours of work, for the duration of the first complete course which, but for absence of the nature referred to in subclause (6), he is able to attend: Provided that an apprentice shall not be entitled to attend more than one continuous course of study in terms of this clause in any one academic year.

(b) Where facilities of the nature referred to in paragraph (a) do not exist, an apprentice shall, within 90 days of employment or, if he is at that date undergoing training or service in terms of the Defence Act, 1957, or the Police Act, 1958, within 30 days of his return from such training or service, enrol for class attendance at the technical institution concerned and shall commence attendance on a date to be determined by the said institution in consultation with his employer and the Department of Manpower. Such attendance shall be for one academic year during the apprentice's ordinary hours of work, as nearly as practicable either—

(i) for eight hours on one day per week; or

(ii) for four hours on each of two days per week: Provided that in neither case shall attendance extend beyond 19h15.

(c) Compulsory attendance of classes after an apprentice has complied with the requirements of paragraph (a) or (b) shall be outside ordinary hours of work: Provided that if the apprentice obtains the group certificate, i.e. a pass in the relevant trade theory and at least two other subjects which form part of the examination written by him, he shall be entitled to continue attending classes during ordinary working hours on the basis prescribed in paragraph (a) or (b), as the case may be.

(d) An apprentice who attends classes in terms of paragraph (a) shall, for the duration of such course, not be required by his employer to report for work.

hierdie klousule bedoel, of een van die alternatiewe kwalifikasies in die voorbehoudsbepaling van die betrokke subklousule bedoel nie, moet tegniese klasse bywoon wat met sodanige ambag in verband staan, en ooreenkomstig die leerplanne wat voorgeskryf word vir die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I en II (N1 en N2), of gelykwaardige tegniese sertifikate, en dié klasse moet aangebied word by die naaste tegniese inrigting aangewys deur die Departement van Mannekrag: Met dien verstande dat waar daar geen fasiliteite beskikbaar is nie vir die bywoning van klasse in 'n kursus of 'n gedeelte daarvan binne 20 km vanaf die vakleerling se woning of binne 20 km vanaf sy werkplek in gevalle waar daar van hom vereis word om klasse gedurende die gewone werkure by te woon, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Tegniese Kollege van Suid-Afrika, Johannesburg, vir die genoemde kursus of gedeelte daarvan aangebied word: Met dien verstande voorts dat 'n vakleerling 'n inleidende kursus aan 'n tegniese inrigting moet volg, indien die Departement van Mannekrag dit vereis, ter voorbereiding van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I (N1).

(2) 'n Vakleerling moet tegniese klasse bywoon of 'n korrespondensiekursus volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (N2), of gelykwaardige tegniese sertifikaat verwerf het: Met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir een van genoemde sertifikate gedruip het maar wel slaag op N2-peil in die ambagsteorie wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is of op T1-peil in die betrokke Werkwinkeltegnologie of Toegepaste Tegnologie, nie verder klasse hoef by te woon of verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie, na gelang van die geval.

(3) (a) Waar fasiliteite bestaan vir die bywoning van tegniese klasse by wyse van 'n aaneenlopende studiekursus, moet 'n vakleerling sodanige klasse op vyf dae per week gedurende sy gewone werkure bywoon vir die duur van die eerste volledige kursus wat hy, afgesien van afwesigheid van die aard in subklousule (6) vermeld, in staat is om by te woon: Met dien verstande dat 'n vakleerling nie geregtig is om meer as een aaneenlopende studiekursus ingevolge hierdie klousule gedurende enige bepaalde akademiese jaar by te woon nie.

(b) Waar fasiliteite van die aard in paragraaf (a) vermeld nie bestaan nie, moet 'n vakleerling hom binne 90 dae van indiensneming of, as hy op daardie datum opleiding of diens ondergaan ingevolge die Verdedigingswet, 1957, of die Polisiewet, 1958, binne 30 dae na sy terugkeer van sodanige opleiding of diens, by die betrokke tegniese inrigting vir klasbywoning te laat inskryf en klasse begin bywoon op 'n datum deur genoemde inrigting bepaal na oorleg met sy werkgever en die Departement van Mannekrag. Sodanige bywoning moet vir een akademiese jaar geskied gedurende die vakleerling se gewone werkure, so na doenlik vir—

(i) of agt uur op een dag per week;

(ii) of vier uur op elk van twee dae per week: Met dien verstande dat bywoning in geen geval later as 19h15 mag duur nie.

(c) Verpligte bywoning van klasse nadat 'n vakleerling aan die vereistes van paragraaf (a) of (b) voldoen het, moet buite die gewone werkure geskied: Met dien verstande dat, as die vakleerling die groepsertifikaat verwerf, dit wil sê 'n slaagsyfer in die betrokke ambagsteorie en in minstens twee ander vakke wat deel uitmaak van die eksamen wat hy afgelê het, hy geregtig is om voort te gaan om klasse gedurende gewone werkure by te woon op die grondslag voorgeskryf in paragraaf (a) of (b), na gelang van die geval.

(d) Van 'n vakleerling wat klasse ingevolge paragraaf (a) bywoon, mag die werkgever nie vereis dat hy hom vir die duur van sodanige kursus vir werk aanmeld nie.

(4) An apprentice taking a correspondence course in terms of subclauses (1) and (2) shall, where the Registrar of Manpower Training has determined a place for the study of such correspondence course, study at such place and the provisions of subclause (3) shall *mutatis mutandis* apply to such apprentice.

(5) Notwithstanding subclause (2), an apprentice who after attending a continuous course of study or after two years' class attendance or after taking a correspondence course for two years or after a combination of class attendance and correspondence studies for two years in the aggregate, has not obtained the certificate for which he was enrolled at the time of commencement of his technical studies, shall not be required to attend any further classes or take a further correspondence course, as the case may be.

(6) An apprentice who because of absence on training or service in terms of the Defence Act, 1957, or the Police Act, 1958, is unable to attend technical classes for the duration of a continuous course of study or to attend technical classes or take a correspondence course for at least half an academic year, as the case may be, shall not be required to pursue his studies during such year.

(7) The provisions of subclauses (3) and (4) shall *mutatis mutandis* apply to an apprentice who has complied with the provisions of subclause (2) or who is already in possession of a higher technical qualification and voluntarily pursues his studies relevant to the trade in which he is indentured.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE AND EXAMINATION FEES

An employer shall advance to the technical institution concerned the class or course fees and the examination fees payable by and apprentice who is required, or who in terms of clause 4 (7) elects, to attend classes or take a correspondence course or to enter for any examination, and may deduct the amount so advanced from the wages of the apprentice in equal weekly instalments during a period of 12 months from the date on which the results of the examinations are published: Provided that—

(i) if, at an examination, the apprentice obtains the certificate for which he had entered the amount advanced to the technical institution in respect of class or course fees and examination fees for that examination shall not be deducted by the employer;

(ii) if the apprentice fails to obtain the certificate mentioned in (i), the deduction of class or course fees and examination fees shall be made only in respect of those subjects in which he failed at the examination concerned.

6. TRADE TESTS

(1) An apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Department of Manpower, in the practice of the trade in which he is indentured as shortly as practicable before the end of the period of apprenticeship or as soon as possible thereafter.

(2) An apprentice who has obtained a pass at National Technical Certificate, Part II (N2), or equivalent or higher level in the theory of the trade in which he is indentured or the relevant Workshop Technology or Applied Technology at T1 level or who has obtained the National Certificate, Part II (N2), or equivalent or higher qualification in subjects related to his trade, may voluntarily undergo a qualifying trade test after he has completed 93 weeks of practical training, excluding theoretical studies at a technical institution. A further voluntary qualifying test or tests may be undertaken on a date or dates to be determined by the Department of Manpower.

(4) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (1) en (2) volg, moet, waar die Registrateur van Mannekrageopleiding 'n studieplek vir sodanige korrespondensiekursus bepaal het, by sodanige plek studeer, en subklousule (3) is *mutatis mutandis* op sodanige vakleerling van toepassing.

(5) Ondanks subklousule (2), mag daar nie van 'n vakleerling vereis word om verdere klasse by te woon of verdere korrespondensiekursusse te volg nie, na gelang van die geval, indien hy, nadat hy 'n aaneenlopende studiekursus bygewoon het, of nadat hy twee jaar lank klasse bygewoon of 'n korrespondensiekursus gevolg het, of na 'n kombinasie van klasbywoning en korrespondensiekursusstudies vir twee jaar altesaam, nie die sertifikaat verwerf het waarvoor hy ten tyde van die aanvang van sy tegniese studies ingeskryf het nie.

(6) Van 'n vakleerling wat, as gevolg van afwesigheid vir opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957, of die Polisiewet, 1958, nie in staat is om tegniese klasse vir die duur van 'n aaneenlopende studiekursus by te woon of om vir minstens die helfte van 'n akademiese jaar tegniese klasse by te woon of 'n korrespondensiekursus te volg nie, na gelang van die geval, mag daar nie vereis word om sy studies gedurende sodanige jaar voort te sit nie.

(7) Subklousules (3) en (4) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n vakleerling wat aan subklousule (2) voldoen het of wat reeds in besit is van 'n hoër tegniese kwalifikasie en wat sy studies in verband met die ambag waarvoor hy ingeboek is, vrywillig voortsit.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE

'n Werkgewer moet aan die betrokke tegniese inrigting die klas- of kursugelde en die eksamengelde voorskiet wat betaalbaar is deur 'n vakleerling van wie daar vereis word, of wat ooreenkomstig klousule 4 (7) verkies, om klasse by te woon of korrespondensiekursusse te volg of om vir 'n eksamen in te skryf, en hy kan die bedrag aldus voorgeskiet van die loon van die vakleerling aftrek in gelyke weeklikse paaielemente gedurende 'n tydperk van 12 maande vanaf die datum waarop die eksamenuitslae gepubliseer word: Met dien verstande dat—

(i) indien die vakleerling in 'n eksamen die sertifikaat verwerf waarvoor hy ingeskryf het, die bedrag aan die tegniese inrigting voorgeskiet ten opsigte van klas- of kursugelde en eksamengelde vir daardie eksamen nie deur die werkgewer afgetrek mag word nie;

(ii) indien die vakleerling nie daarin slaag om die sertifikaat in (i) gemeld, te verwerf nie, die terugbetaling van klas- of kursugelde en eksamengelde slegs sal geskied ten opsigte van die vakke waarin hy in die betrokke eksamen gedruip het.

6. AMBAGSTOETSE

(1) 'n Vakleerling moet so spoedig doenlik voor die einde van sy leertyd of so spoedig moontlik daarna 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Mannekrage afgeneem word, aflê in die praktyk van die ambag waarvoor hy ingeboek is.

(2) 'n Vakleerling wat op die peil van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (N2) of op gelykwaardige of hoër peil geslaag het, in die teorie van die ambag waarvoor hy ingeboek is, of in die betrokke Werkwinkeltegnologie of Toegepaste Tegnologie op T1-peil of wat die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (N2), of gelykwaardige of hoër kwalifikasie behaal het in vakke wat op sy ambag betrekking het, kan vrywillig 'n kwalifiserende ambagstoets aflê nadat hy 93 weke praktiese opleiding, uitgesonderd teoretiese studies aan 'n tegniese instelling voltooi het. 'n Verdere vrywillige kwalifiserende toets of toetse kan afgeleë word op 'n datum of datums wat deur die Departement van Mannekrage bepaal word.

(3) A fee as prescribed by the Department of Manpower shall be payable by an apprentice in respect of the second or any subsequent trade test undertaken on a voluntary basis in terms of this clause.

(4) An apprentice undergoing a trade test in terms of this clause shall, in respect of the period spent in connection with one voluntary test and the compulsory test, be paid his ordinary wage by his employer in respect of such period of absence from work.

(5) A period of absence from work for the purpose of undergoing a trade test in terms of this clause shall not be deemed to be absence from work for the purpose of section 21 of the Act.

7. COURSES OF TRAINING

An employer shall provide an apprentice with practical training in accordance with the Schedule below. An apprentice shall, as far as practicable, be trained under the regular supervision of a journeyman qualified to train him in the trade.

(3) 'n Bedrag, soos deur die Departement van Mannekrag voorgeskryf, is deur 'n vakleerling betaalbaar ten opsigte van die tweede of enige daaropvolgende ambagstoets wat op 'n vrywillige grondslag ingevolge hierdie klousule afgeleë word.

(4) 'n Werkgewer moet aan 'n vakleerling wat 'n ambagstoets ingevolge hierdie klousule aflê, ten opsigte van die tyd wat in verband met een vrywillige toets en die verpligte toets in beslag geneem word, sy gewone loon betaal ten opsigte van sodanige tydperk van afwesigheid van sy werk.

(5) 'n Tydperk van afwesigheid van werk met die doel om 'n ambagstoets ingevolge hierdie klousule af te lê, word vir die toepassing van artikel 21 van die Wet nie geag afwesigheid van werk te wees nie.

7. OPLEIDINGSKURSUSSE

'n Werkgewer moet 'n vakleerling praktiese opleiding gee volgens die Bylae hieronder. 'n Vakleerling moet sover doenlik opgelei word onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat bevoeg is om hom in die ambag op te lei.

SCHEDULE

Log-book symbol	Class of work	Practical training
1. TRADE: DIAMOND BRILLIANDEER		
1.	Safety	Safety precautions applicable to the trade.
2.	Handling of tools	Handling all tools and machines used in the trade, and their components.
2.1		Generally maintaining cleanliness and good order.
3.	Handling of polishing wheel	Handling and 'putting in' a polishing wheel.
3.1		Setting a polishing wheel and the relevant bench components, level.
3.2		Lubrication of bearings.
3.3		General experience of all adjustments relating to the smooth running of a polishing 'mill'.
4.	Adjustment care and use of clamps	The adjustment and care of the 'clamps' and 'dops', with emphasis on avoiding incorrect practices which will shorten their useful life.
4.1		The correct way to use clamps and their components, with emphasis on ensuring the safety of the diamonds being polished with respect to—
4.2.1.		breakage;
4.2.2		dislodging or coming loose; and
4.2.3		avoiding a 'kap'.
5.	Mixing of diamond powder	Mixing diamond powder.
5.1		Preparing a polishing wheel.
5.2		'Working-in' the wheel.
5.3		Maintaining a wheel.
6.	Smoothing of facets	Making and smoothing individual facets with emphasis on—
6.1		basic 'crosswork' and 'agtkant';
6.2		running on the correct grain or 'was';
6.3		knowing when a facet runs as it should;
6.4		judging when a facet is straight and large enough with particular reference to naturals ('naifs'); and
6.5		precautions to take to avoid burn marks and 'bearing' of girdles.
7.	Brilliance of facets	Making all facets to brilliance a stone to completion on top and bottom with emphasis on the following qualities:
7.1		Accurate geometry and proportion of facets;
7.2		thickness and evenness of girdles;
7.3		perfectly smoothed facets; and
7.4		the presence of naturals.
8.	Keeping a register	Keeping a register of diamonds in compliance with the law.
9.	Revision	Revision of log-book symbols 1 to 8.
10.	Octagonal work	Training in full octagonal work.
11.	Brilliance of whole stones	Brilliance of various types of whole stones ('bolle').
12.	Correcting errors	Correcting errors, working on impurities and providing facets within the scope of brilliance, with emphasis on dangers and the precautions required not to damage the material or lose unnecessary weight.
13.	Revision	Revision and complete brilliance on top and bottom, with emphasis on good quality work and, where practicable or desirable, manipulation of facets for saving weight and/or speeding up the polishing process with particular reference to—
13.1		stones polished slightly off the conventional grain;
13.2		abnormal adjustment of facets when necessary to conserve weight. (Tuition to stress the dangers and limitations of these techniques and the possible advantages when carried out correctly.)

Log-book symbol	Class of work	Practical training
14.	Brilliance with emphasis on consistent production	Brilliance on top and bottom and maintaining independent and consistent production with emphasis on working systematically.
15.	Revision	Revision if necessary and independent work.
16.	Advanced training	
16.1		Brilliance round sawn and whole diamonds and processing fancy-shaped diamonds with emphasis on—
16.2		best manner of handling to obtain best possible results;
16.3		how to judge what impurity or how much natural may remain;
16.4		how to retain most weight; and
16.5		tuition on how to increase and maintain a steady production.
17.	Practical training and independent work under the supervision of a journeyman	In addition to practical training in brilliance, practical training during first two years of apprenticeship so as to acquire a basic knowledge or crossworking, cutting and sawing by spending a minimum of 40 working days' training under the supervision of a qualified Diamond Crossworker, Diamond Cutter and Diamond Sawyer, respectively.
2. TRADE: DIAMOND CROSSWORKER		
1.	Safety	Safety precautions applicable to the trade.
2.	Handling of tools	Handling all tools and machines used in the trade, and their components.
2.1		Generally maintaining cleanliness and good order.
3.	Handling of polishing wheel	Handling and 'putting in' a polishing wheel.
3.1		Setting a wheel and the relevant bench components, level.
3.2		Lubrication of bearings.
3.3		Adjustments relating to the smooth running of a polishing 'mill'.
4.	Adjustment, use and care of clamps	The adjustment and care of the 'clamps' and 'dops' with emphasis on avoiding incorrect practices which will shorten their useful life.
4.1		The correct way to use clamps and their components with emphasis on ensuring the safety of the diamonds being polished with respect to—
4.1.1		breakage;
4.1.2		dislodging or coming loose; and
4.1.3		avoiding a 'kap'.
5.	Mixing of diamond powder	Mixing diamond powder.
5.1		Preparing a polishing wheel.
5.2		'Working-in' the wheel.
5.3		Maintaining a wheel.
6.	Smoothing of facets	Making and smoothing individual facets with emphasis on—
6.1		setting in correct angle and gauging;
6.2		running on the correct grain or 'was';
6.3		knowing when a facet runs as it should;
6.4		judging when a facet is straight and large enough with particular reference to naturals ('naifs'); and
6.5		precautions to take to avoid burn marks and 'bearding' of girdles.
7.	Completion of crosswork	Making all facets to complete a stone in 'cross', fully blocked and lapped, with emphasis on the following qualities:
7.1		Accurate geometry;
7.2		correct gauging;
7.3		perfectly smoothed facets; and
7.4		the presence of naturals.
8.		Keeping a register of diamonds in compliance with the law.
9.	Revision	Revision of log-book symbols 1 to 8.
10.	Octagonal work	Full octagonal work.
11.	Blocking and lapping of whole stones	Blocking and lapping various types of whole stones ('bolle') in 'cross' and full octagonal.
12.	Correcting errors	Correcting errors, working on impurities and providing facets with emphasis on dangers and the precautions required not to damage the material or lose unnecessary weight.
13.	Revision	Revision and blocking and lapping on top and bottom, with emphasis on good quality work and, where practicable or desirable, manipulation of facets for saving weight and/or speeding up the polishing process with particular reference to—
13.1		stones polished slightly off the conventional grain; and
13.2		abnormal adjustment of facets when necessary to conserve weight. (Tuition to stress the dangers and limitations of these techniques and their effects on brilliance.)
14.	Complete blocking and lapping	Complete blocking and lapping and maintaining independent and consistent production with more than one clamp.
15.	Revision	Revision and independent work.
16.	Advanced training	
16.1		Crossworking round sawn and whole diamonds and processing fancy-shaped diamonds, with emphasis on—
16.1.1		best manner of handling to obtain best results;
16.1.2		how to turn or angle a diamond when necessary;
16.1.3		how to judge what impurity or how much natural may remain, or what may be left for brilliance to remove;

Log-book symbol	Class of work	Practical training
16.1.4 16.1.5 17.	Practical training and independent work under the supervision of a journeyman	how to retain most weight; and tuition on how to increase and maintain a steady production. In addition to practical training in diamond crossworking, practical training during first two years of apprenticeship so as to acquire a basic knowledge of sawing, cutting and brilliandeering by spending a minimum of 40 working days' training under the supervision of a qualified Diamond Sawyer, Diamond Cutter and Diamond Brillianceer, respectively.
3. TRADE: DIAMOND CUTTER		
1.	Safety	Safety precautions applicable to the trade.
2.	Handling of tools	Handling all tools and machines used in the trade, and their components.
2.1		Generally maintaining cleanliness and good order.
3.	Arranging tools	Arranging cutter's bench and tools for ease in use.
3.1		Lubrication of bearings and care of tools.
3.2		Taking care of the tray and cut powder.
4.	Analysing diamonds	Examining and assessing the way in which the diamond should be cut, with emphasis on—
4.1		safety;
4.2		weight; and
4.3		purity.
5.	Setting diamonds	Setting diamonds in the 'dops', with emphasis on—
5.1		the correct size and type of 'dop';
5.2		accurate placing of stone in 'dop'; and
5.3		the correct temperature for the 'cement'.
6.	Centering diamond	Centering diamond in the chuck of the machine with emphasis on the correct initial setting of the stone on the 'dop'.
7.	Precautions to be taken prior to cutting of a diamond	The dangers involved in cutting and girdling and the precautions to take. Emphasis to be placed on—
7.1		size and type of 'sharp' (groove cut diamond);
7.2		condition and care of cutting stick;
7.3		bearing play and its adjustment; and
7.4		restricting offset of the chuck as much as possible by careful setting of the diamond.
8.	Rough cutting	Rough cutting and girdling with emphasis on roundness and smooth girdles.
9.	Cutting to correct thickness	Cutting to the correct thickness with emphasis on avoiding overcutting.
10.	Keeping a register	Keeping a register of diamonds in compliance with the law.
11.	Revision	Revision of log-book symbols 1 to 10.
12.	Continuation of tuition	Maintaining good quality work with emphasis on saving weight, and the economic use of 'sharp'.
13.	Recognising types of diamonds	Recognising different types and grains of diamonds, and becoming familiar with the use of all technical terms used in all branches of the Industry.
14.	Cutting of 'whole' stones	Cutting of 'whole' stones ('heles' or 'bolle').
15.	Maintaining productivity and quality	Productivity without sacrificing quality, to avoid—
15.1		overcutting; and
15.2		overstressing the 'girdles', which may contribute towards 'bearding' in the polishing process to follow.
16.	Increasing production	Increasing and maintaining output without sacrificing other qualities of work.
17.	Identification of problems	Self-reliance and acquiring ability to be able to decide when guidance should be asked on the handling of a specific diamond which may present unusual difficulty or may require 'rough blocking' prior to cutting.
18.	Revision	Revision and independent work.
19.	Advanced training	
19.1		Setting, cutting and rounding of sawn and whole diamonds and processing of fancy-shaped diamonds.
19.2		Tuition on how to increase and maintain a steady production.
20.	Practical training and independent work under the supervision of a journeyman	In addition to practical training in cutting, practical training during first two years of apprenticeship, so as to acquire a basic knowledge of sawing, crossworking and brilliandeering by spending a minimum of 40 working days' training under the supervision of a qualified Diamond Sawyer, Diamond Crossworker and Diamond Brillianceer, respectively.
20.1		
4. TRADE: DIAMOND SAWYER		
1.	Safety	Safety precautions applicable to the trade.
2.	Handling of tools	Handling all tools and machines used in the trade, and their components.
2.1		Generally maintaining cleanliness and good order.
3.	Fitting of spindles	Fitting spindles and joining belts.
3.1		Maintenance of spindle bearings.
3.2		Maintenance of main shaft bearings.
4.	Preparing blades and chisels	Gauging a sawing blade.
4.1		Sharpening a chisel.
4.2		Truing up a sawing blade.
5.	Preparation of sawing pots	Selecting and preparing sawing pots.
5.1		Preparing cement for setting.
5.2		Setting diamonds into pots.

Log-book symbol	Class of work	Practical training
6.	Preparation for sawing	Finding sawing grains and in-setting diamonds on the machine preparatory to sawing, with emphasis on the grain and the marked sawing line.
7.	Preparation of diamond paste	Preparation of diamond paste and use of the roller.
8.	Diamond "kerf"	Sawing diamonds with 'kerf' and 'high' saws, from start to finish, with emphasis on all routine procedures such as—
8.1		thickness of saw to use for 'kerf' and 'high' saws;
8.2		depth of 'kerf';
8.3		releasing the retaining pin;
8.4		when to powder the saw; and
8.5		releasing pressure to avoid breakage when finishing.
9.	Recognising dangers and taking precautions	Recognising dangers and taking precautions such as—
9.1		where to start or finish;
9.2		sawing through impurities (flaws, piques, spots, holes, 'naat', etc.)
9.3		use of emery sticks; and
9.4		dealing with unexpected setbacks.
10.	Analysing of diamond	Determining when a stone does not 'run' as it should and how to take remedial steps such as—
10.1		twisting the belt to reverse direction of cut;
10.2		changing or refacing the sawing blade;
10.3		adding or removing weight; and
10.4		turning the stone.
11.	Cleaning of diamond	Removing sawn diamonds from the cement and cleaning them for delivery.
12.	Assessing quality	Recognition of good quality work.
13.	Keeping a register	Keeping a register of diamonds in compliance with the law.
14.	Revision	Revision of log-book symbols 1 to 13.
15.		Maintaining quality work with emphasis on—
15.1		smooth tables (no deep grooves);
15.2		flat tables (as opposed to hollow tables); and
15.3		stones to be completely sawn without breakage.
16.	Care of blades	Reducing risks and wastage, with emphasis on safety, and—
16.1		avoidance of saws seizing owing to lack of powder or poor technique;
16.2		powdering systematically and logically with conservation of diamond powder;
16.3		setting diamonds with confidence and cleanliness so they do not come loose while sawing; and
16.4		conservation of sawing blades.
17.	Recognition of different types of diamonds	Recognising the different types and grains of diamonds with particular reference to sawing them and becoming familiar with all the technical terms used in all branches of the Industry.
18.	Production	Maintaining production with at least 10 machines.
19.	Identification of problems	Becoming self-reliant by endeavouring to overcome problems by independent work after consultation with journeymen.
20.	Revision	Revision and independent work.
21.	Advanced training	
21.1		Tuition on how to increase and maintain a steady production.
22.	Practical training and independent work under the supervision of a journeyman	In addition to practical training in sawing, practical training during first two years of apprenticeship so as to acquire a basic knowledge of cutting, crossworking and brilliandeering by spending a minimum of 40 working days' training under the supervision of a qualified Diamond Cutter, Diamond Crossworker and Diamond Brilliandeer, respectively.

BYLAE

Logboek simbool	Soort werk	Praktiese opleiding
		1. AMBAG: DIAMANTBRILJANTEERDER
1.	Veiligheid	Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is.
2.	Hantering van gereedskap	Hantering van alle gereedskap en masjiene wat in die ambag gebruik word, en hulle onderdele.
2.1		Algemene sindelikeheid en goeie orde handhaaf.
3.	Hantering van poleerskyf	Hantering en 'insit' van 'n poleerskyf.
3.1		'n Poleerskyf en die betrokke bankkomponente waterpas opstel.
3.2		Smeer van laers.
3.3		Algemene ondervinding van alle stel en verstelwerk in verband met die gladde werking van 'n 'poleermeule'.
4.	Verstelling, gebruik en sorg van klampe	Verstelwerk aan en sorg vir die 'klampe' en 'doppe', met nadruk op die vermyding van verkeerde hantering wat hulle bruikbaarheid sal verkort.
4.1		Die korrekte manier om klampe en hulle komponente te gebruik, met nadruk op veiligheid van diamante wat gepoleer word, ten opsigte van—
4.2.1		breek;
4.2.2		losmaak; en
4.2.3		vermyding van 'n 'kap'

Logboek simbool	Soort werk	Praktiese opleiding
5.	Meng van diamantpoeier	Meng van diamantpoeier.
5.1		Bereiding van poleerskyf.
5.2		'Inloop' van skyf.
5.3		Instandhouding van 'n skyf.
6.	Gladmaak van fasette	Maak en gladmaak van individuele fasette, met nadruk op—
6.1		basiese 'kruiswerk' en 'agtkant';
6.2		op die regte grein of 'was' werk;
6.3		weet wanneer 'n faset 'loop' soos dit moet;
6.4		oordeel wanneer 'n faset reguit is en groot genoeg, met spesiale vermelding van naifs (nyfs);
6.5		en
7.	Fasette briljanteer	voorsorg wat getref moet word om brandmerke en 'baard' aan gordels te voorkom.
7.1		Alle fasette maak om 'n steen bo en onder tot voltooiing te briljanteer, met nadruk op die volgende eienskappe—
7.2		presiese geometrie en proporsionele afmetings van fasette;
7.3		dikte en egaligheid van gordels;
7.4		volmaak gladgemaakte fasette; en
8.	Byhou van register	die aanwesigheid van naifs (nyfs).
9.	Hersiening	'n Register van diamante volgens die vereistes van die Wet byhou.
10.	Agtkantwerk	Hersiening van logboeksimbole 1 tot 8.
11.	Briljantering van hele stene	Onderrig in volledige 'agtkantwerk'.
12.	Foute regstel	Briljantering van verskillende tipes hele stene ('bolle').
13.	Hersiening	Foute regstel, aan onsuiverhede werk en fasette binne die bestek van briljantering daarstel, met nadruk op gevare en die voorsorg wat nodig is om nie die materiaal te beskadig of onnodige gewig te laat verloor nie.
13.1		Hersiening en voortsetting van volledige briljantering, bo en onder, met nadruk op goeie gehalte
13.2		werk en, waar doenlik of wenslik, manipuleer van asette om gewig te bespaar en/of die poleerproses te versnel, met spesiale vermelding van—
14.	Briljantering met nadruk op egalige produksie	stene wat effens weg van konvensionele grein geslyp is; en
15.	Hersiening	abnormale herrangskikking van fasette wanneer dit nodig is om gewig te bespaar. (Onderrig om die gevare en beperking van hierdie tegnieke te benadruk, asook die moontlike voordele daaraan verbonde wanneer dit reg uitgevoer word.)
16.	Gevorderde opleiding	Voortsetting van briljantering bo en onder en lewering van onafhanklike en egalige produksie, met nadruk op stelselmatige werk.
16.1		Hersiening as dit nodig is en onafhanklike werk.
16.2		Briljantering van ronde gesaagde en hele diamante en prosessering van ongewoon gevormde ('fancy') diamante met nadruk op—
16.3		beste manier van hantering om optimum resultaat te verkry;
16.4		hoeveel onsuiverheid of natuurlikheid behoue moet bly;
16.5		hoe om die meeste gewig te behou; en
17.	Praktiese ondervinding en selfstandig werk onder toesig van 'n ambagsman	onderrig in verhoging en volhou van produksie.
		Bykomende tot praktiese opleiding in briljantering, praktiese opleiding gedurende die eerste twee jaar van vakleerlingskap om 'n basiese kennis van kruiswerk, snywerk en saagwerk op te doen deur 'n minimum opleiding van 40 werksdae onder die toesig van onderskeidelik 'n gekwalifiseerde Diamantkruiswerker, Diamantsnyer en Dimantsaer.
2. AMBAG: DIAMANTKRUISWERKER		
1.	Veiligheid	Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is.
2.	Hantering van gereedskap	Hantering van alle gereedskap en masjiene wat in die ambag gebruik word, en hulle onderdele.
2.1		Algemene sindelikhed en goeie orde handhaaf.
3.	Hantering van poleerskyf	Hantering en 'insit' van 'n poleerskyf.
3.1		'n Poleerskyf en die betrokke bankonderdele waterpas opstel.
3.2		Smeer van laers.
3.3		Stel- en verstelwerk in verband met die gladde werking van 'n 'poleermeule'.
4.	Verstelling, gebruik en sorg van klampe	Verstelwerk aan en sorg vir die 'klampe' en 'doppe', met nadruk op die vermyding van verkeerde hantering wat hulle bruikbaarheid sal verkort.
4.1		Die korrekte manier om klampe en hulle onderdele te gebruik, met nadruk op veiligheid van diamante wat gepoleer word, ten opsigte van—
4.1.1		breek;
4.1.2		losraak; en
4.1.3		vermyding van 'n 'kap'.
5.	Meng van diamantpoeier	Meng van diamantpoeier.
5.1		Bereiding van skyf.
5.2		'Inloop' van 'n skyf.
5.3		Instandhouding van 'n skyf.
6.	Gladmaak van fasette	Maak en gladmaak van individuele fasette, met nadruk op—
6.1		die regte hoek stel en meet;
6.2		op die regte grein of 'was' werk;
6.3		weet wanneer 'n faset 'loop' soos dit moet;
6.4		oordeel wanneer 'n faset reguit is en groot genoeg, met spesiale vermelding van naifs (nyfs); en

Logboek simbool	Soort werk	Praktiese opleiding
6.5	Voltooiing van kruiswerk	voorsorg wat getref moet word om brandmerke en 'baard' aan gordels te voorkom.
7.		Alle fasette maak om 'n steen in 'kruiswerk' te voltooi, volledig geblok en geslyp, met nadruk op die volgende eienskappe—
7.1		presiese geometrie;
7.2		korrekte meetwerk;
7.3		volmaak gladgemaakte fasette; en
7.4		die aanwesigheid van naifs (nyfs).
8.		'n Register van diamante volgens die vereistes van die Wet byhou.
9.		Hersiening van logboeksimbole 1 tot 8.
10.		Volledige 'agtkantwerk'.
11.		Verskillende tipes hele stene ('bolle') blok en slyp in 'kruis' en volle 'agtkant'.
12.		Foute regstel, aan onsuiverhede werk en fasette daarstel, met nadruk op gevare en die voorsorg wat nodig is om nie die materiaal te beskadig of onnodig gewig te laat verloor nie.
13.		Hersiening en voortsetting van blokwerk en slyp, bo en onder, met nadruk op goeie gehalte werk en, waar doenlik of wenslik, manipuleer van fasette om gewig te bespaar en/of die poleerproses te versnel, met spesiale vermelding van—
13.1	Volledige blok- en slypwerk	stene wat effens weg van konvensionele grein geslyp is; en
13.2		abnormale herrangskikking van fasette wanneer dit nodig is om gewig te bespaar. (Onderrig om die gevare en beperking van hierdie tegnieke te benadruk en hulle uitwerking op briljante-ring.)
14.		Voortsetting van volledige blokwerk en slyp, bo en onder, en lewering van onafhanklike en egalige produksie, met meer as een klamp.
15.		Hersiening en onafhanklike werk.
16.		Hersiening en onafhanklike werk.
16.1		Kruiswerk van ronde gesaagde en heel diamante en prosessering van ongewoon gevormde ('fancy') diamante, met nadruk op—
16.1.1		beste manier van hantering om optimum resultaat te verkry;
16.1.2		die draai of skuinste van 'n diamant bepaal indien nodig;
16.1.3		hoeveel onsuiverheid of natuurlikheid behoue moet bly of wat moet oorbly vir die Briljanteerder om te verwyder; en
16.1.4		hoe om die meeste gewig te behou; en
16.1.5		onderrig in verhoging en volhou van produksie.
17.		Praktiese opleiding en selfstandige werk onder toesig van 'n ambagsman
		Bykomend tot praktiese opleiding in diamantkruiswerk, praktiese opleiding gedurende die eerste twee jaar van vakleerlingskap om 'n basiese kennis van briljanteering, snywerk en saagwerk op te doen deur 'n minimum opleiding van 40 werksdae onder toesig van onderskeidelik 'n gekwalifiseerde Diamantbriljanteerder, Diamantsnyer en Diamantsaer.
3. AMBAG: DIAMANTSNYER		
1.	Veiligheid	Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is.
2.	Hantering van gereedskap	Hantering van alle gereedskap en masjiene wat in die ambag gebruik word, asook hulle onderdele.
2.1	Rangskikking van gereedskap	Algemene sindelikeid en goeie orde handhaaf.
3.		Rangskikking van snyersbank en gereedskap vir maklike gebruik.
3.1		Smeer van laers en sorg vir gereedskap.
3.2	Ontleding van diamant	Sorg vir bak en snypoeier.
4.		Die manier ondersoek, en voordeel daarvan bepaal, waarop die diamant gesny behoort te word, met nadruk op—
4.1		veiligheid;
4.2	Diamante vassit	gewig; en
4.3		suiverheid.
5.		Diamante in 'doppe' vassit, met nadruk op—
5.1	Sentrering van diamant	korrekte grootte van en tipe 'dop';
5.2		akkurate plasing van steen in 'dop'; en
5.3		korrekte temperatuur vir die 'sement'.
6.	Voorsorgsmaatreëls wat getref moet word voordat die diamant gesny word	Sentrering van diamant in kloukop van die masjien, met nadruk op die korrekte eerste 'set' van die steen in die 'dop'.
7.		Die gevare verbonde aan snywerk en gordeling en die voorsorg wat getref moet word. Nadruk moet gelê word op—
7.1		grootte en tipe skerp (groefsnymdiamant);
7.2		toestand van en sorg vir snystok;
7.3		laerspeling en regstelling daarvan; en
7.4	Ruwe snywerk	afwyking van kloukop soveel moontlik beperk deur die diamant sorgvuldig in die 'dop' vas te sit.
8.		Ruwe snywerk en gordeling, met nadruk op rondheid en gladde gordels.
9.		Tot die korrekte dikte sny, met nadruk op vermyding van oorsny.
10.		'n Register van diamante byhou volgens die vereistes van die Wet.
11.		Hersiening van logboeksimbole 1 tot 10.

Logboek simbool	Soort werk	Praktiese opleiding
12.	Voortsetting van onderrig	Volhou om goeie gehalte werk te lewer, met nadruk op besparing van gewig en die ekonomiese gebruik van 'skerp'.
13.	Herkenning van tipes diamante	Herkenning van verskillende tipes en grein van diamante, en vertrouwd raak met alle tegniese terme wat in die Nywerheid gebrui word.
14.	Sny van hele stene	Sny van hele stene ('heles' of 'bolle').
15.	Produktiwiteit en gehalte handhaaf	Produktiwiteit sonder om gehalte op te offer om—
15.1		oorsny te verny; en.
15.2		om te verny dat gordels té prominent word, wat tot 'baard' kan lei in die poleerproses wat daarop volg.
16.	Verhoging van produksie	Produksie vermeerder en handhaaf sonder om gehalte in ander afdelings van die werk op te offer.
17.	Identifisering van probleme	Selfstandigheid, en vermoë leer aanvoel wanneer besluit moet word om leiding te vra oor die hantering van 'n spesifieke diamant wat ongewone moeilikhede kan oplewer, of wat 'ruwe blokwerk' nodig kan hê voordat dit gesny word.
18.	Hersiening	Hersiening en onafhanklike werk.
19.	Gevorderde opleiding	
19.1		Vassit, sny en rondeerwerk van gesaagde en hele diamante en prosessering van ongewoon gevormde diamante ('fancy').
19.2		Onderrig in verhoging en volhou van produksie.
20.	Praktiese opleiding en selfstandige werk onder toesig van 'n ambagsman	Bykomend tot praktiese opleiding in snywerk, praktiese opleiding gedurende die eerste twee jaar van vakleerlingskap om 'n basiese kennis van kruiswerk, briljantering en saagwerk op te doen deur 'n minimum opleiding van 40 werksdae onder toesig van onderskeidelik 'n gekwalifiseerde Diamantkruiswerker, Diamantbriljanteerder en Diamantsaer.
4. AMBAG: DIAMANTSAER		
1.	Veiligheid	Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is.
2.	Hantering van gereedskap	Hantering van alle gereedskap en masjiene wat in die ambag gebruik word, asook hulle onderdele.
2.1		Algemene sindelikeid en goeie orde handhaaf.
3.	Insit van spille	Spille insit en dryfbande verbind.
3.1		Onderhoud van spillaers.
3.2		Onderhoud van hoofaslaers.
4.	Vorbereiding van saaglemme en beitels	'n Saaglem meet.
4.1		'n Beitel skerp maak.
4.2		'n Saaglem opsuiwer.
5.	Vorbereiding van saagpote	Saagpote kies en voorberei.
5.1		Sement berei om diamant in vas te sit.
5.2		Diamante in pote vassit.
6.	Vorbereiding vir saagwerk	Grein vir saagwerk vind, en diamante in masjiene set voordat gesaag word, met nadruk op die grein en die gemerkte saagmerk.
7.	Vorbereiding van diamantpasta	Bereiding van diamantpasta en gebruik van roller.
8.	Diamante 'kerf'	Diamant van begin tot end met 'kerf'- en 'hoë' sae saag, met nadruk op alle roetineprosedures soos—
8.1		dikte van saag nodig vir 'kerf' en 'hoë' sae;
8.2		diepte van 'kerf';
8.3		keerpennetjie loslaat;
8.4		wanneer om saag te poeier; en
8.5		drukking laat verslap om breek te verny wanneer werk klaar is.
9.	Gevare herken en voorsorgsmaatreëls tref	Gevare herken en voorsorgsmaatreëls tref soos—
9.1		waar om te begin of te eindig;
9.2		deur 'n onsuiverheid heen saag (defek, piqué, kol, gat, naat ns.)
9.3		gebruik van amarilstokke; en
9.4		onverwagte terugslae die hoof bied.
10.	Ontleding van diamant	Vasstel dat steen nie 'loop' soos die behoort nie, en stappe doen om dit reg te stel, soos—
10.1		die band draai om saag te laat terugloop;
10.2		die saaglem omruil of nuwe vlak gee;
10.3		gewig bysit of wegneem; en
10.4		die steen omdraai.
11.	Skoonmaak van diamant	Gesaagde diamante uit sement verwyder en hulle skoonmaak.
12.	Gehalte bepaal	Herkenning van goeie gehalte werk.
13.	Byhou van register	'n Register van diamante byhou om aan die vereistes van die Wet te voldoen.
14.	Hersiening	Hersiening van logboeksimbole 1 tot 13.
15.	Afwerking en gehaltelewering	Volhou om goeie gehalte werk te lewer, met nadruk op—
15.1		gladde tafels (geen diep groewe nie);
15.2		plat tafels (soos teenoor hol tafels); en
15.3		volledige saagwerk sonder dat stene breek.
16.	Versorging van saaglemme	Risiko's en vermorsing verminder met nadruk op veiligheid, en—
16.1		vermyding dat sae vasklem weens te min poeier of swak tegniek;
16.2		saag stelselmatig en met oordeel poeier sonder vermorsing van diamantpoeier;
16.3		diamante met selfvertroue en netheid set sodat hulle nie gedurende saagwerk loskom nie;
16.4		en behoud van saaglemme.

Logboek simbool	Soort werk	Praktiese opleiding
17.	Herkenning van verskillende tipes diamante	Herkenning van verskillende tipes en grein van diamante met besondere vermelding van saagwerk en bekend raak met alle tegniese terme wat in alle vertakkings van die Nywerheid gebesig word.
18.	Produksie	Produksie met minstens 10 masjiene volhou.
19.	Identifisering van probleme	Selfstandig leer werk deur te probeer om moeilikhede die hoof te bied deur onafhanklik te werk na oorleg met ambagsmanne.
20.	Hersiening	Hersiening en onafhanklike werk.
21.	Gevorderde opleiding	
21.1		Onderrig in verhoging en volhou van produksie.
22.	Praktiese opleiding en selfstandige werk onder toesig van 'n ambagsman	Bykomend tot praktiese opleiding in saagwerk, praktiese opleiding gedurende die eerste twee jaar van vakleerlingskap om 'n basiese kennis van snywerk, kruiswerk en briljantering op te doen deur 'n minimum opleiding van 40 werksdae onder toesig van onderskeidelik 'n gekwalifiseerde Diamantsnyer, Diamantkruiswerker en Diamantbriljanteerder.

No. R. 764

4 April 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

WORCESTER AND WEST-BOLAND BUILDING INDUSTRIAL COUNCIL.—CANCELLATION OF GOVERNMENT NOTICES

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (5) of the Labour Relations Act, 1956, cancel Government Notices R. 2551 and R. 2553 of 20 November 1981 and R. 592 and R. 593 of 22 March 1985, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

No. R. 764

4 April 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID, WORCESTER EN WES-BOLAND. — INTREKKING VAN GOEWERMENSKENNISGEWINGS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, trek hierby, kragtens artikel 48 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, Goewermenskennisgewings R. 2551 en R. 2553 van 20 November 1981 en R. 592 en R. 593 van 22 Maart 1985, in met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

No. R. 765

4 April 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

WORCESTER AND WEST-BOLAND BUILDING INDUSTRIAL COUNCIL.—RE-ENACTMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1985, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 1 (1) (a) 2, 3 and 6 shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1985, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the said Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

No. R. 765

4 April 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID, WORCESTER EN WES-BOLAND.—HERBEKRAGTING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1985 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1 (1) (a), 2, 3 en 6, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1985 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van genoemde Ooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

SCHEDULE**WORCESTER AND WEST-BOLAND BUILDING INDUSTRIAL COUNCIL****AGREEMENT**

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Worcester Master Builders' and Allied Trades Association

West-Boland Association of Master Builders and Allied Trades

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

Building Workers' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Worcester and West-Boland Building Industrial Council.

1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed—

(a) by all employers and by all employees who are engaged or employed in the Building Industry who are members of the employers' organisations and the trade union, respectively;

(b) in the Magisterial Districts of Worcester and Vredenburg and in the Moorreesburg Municipal Area.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall—

(a) only apply to those classes of employees for whom wages are prescribed in the former agreement referred to in clause 3 and to foremen;

(b) apply to apprentices and trainees only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Manpower Training Act, 1981, or any conditions prescribed or any notice served in terms thereof;

(c) not apply to university students and graduates in building science and construction supervisors, construction surveyors and other such persons doing practical work in the completion of their academic training;

(d) not apply to general foremen.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT

This Agreement shall come into operation on such date as may be specified by the Minister in terms of section 48 of the Act, and shall remain in force for a period ending on 31 March 1985, or for such period as may be determined by him.

3. SPECIAL PROVISIONS

The provisions of clauses 6 (2), 10 (1) and (2), 15 (6), 30, 31, 33 (4) (c), 37 (as amended by clause 6 hereunder) and 41 of the Agreement published under Government Notice R. 855 of 27 April 1979, as amended by Government Notices R. 2552 of 20 November 1981, R. 1444 of 9 July 1982, R. 1224 of 10 June 1983, R. 2261 of 14 October 1983, R. 548 of 23 March 1984 and R. 2383 of 2 November 1984 (hereinafter referred to as the Former Agreement), shall apply to employers and employees.

4. GENERAL PROVISIONS

The provisions of clauses 3 (as amended by clause 5 hereunder) to 6 (1), 7 to 9, 10 (3), 11 to 15 (5), 16 to 29, 32 to 33 (4) (b), 33 (4) (d) to 33 (20), 34, 35, 36, 38 to 40 and 42 to 47 of the Former Agreement, shall apply to employers and employees.

5. CLAUSE 3.—DEFINITIONS

Substitute the following for the definition of "Council":

"'Council' means the Worcester and West-Boland Building Industrial Council, deemed to have been registered in terms of section 19 of the Act;"

6. CLAUSE 37.—SPECIAL MEMBERSHIP LEVY—EMPLOYERS

Insert the following new subclause (9):

"(9) The provisions of subclause (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7) and (8) shall *mutatis mutandis* apply in respect of employers who are members of the West-Boland Association of Master Builders and Allied Trades."

Signed on behalf of the parties this 7th day of November 1984.

J. DE V. KEYTER, Chairman.

H. K. VAN WEST, Vice-Chairman.

N. J. KRUGER, Secretary.

BYLAE**NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID, WORCESTER EN WES-BOLAND****OOREENKOMS**

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Worcester Master Builders' and Allied Trades Association

Wes-Bolandse Vereniging van Meesterbouers en Verwante Bedrywe

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Building Workers' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Worcester en Wes-Boland.

1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet nagekom word—

(a) deur alle werkgewers en alle werknemers wat by die Bounywerheid betrokke of daarin werksaam is en wat lede is van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakvereniging;

(b) in die landdrostdistrikte Worcester en Vredenburg en in die munisipale gebied van Moorreesburg.

(2) Ondanks subklousule (1), is hierdie Ooreenkoms—

(a) van toepassing slegs op dié klasse werknemers vir wie lone voorgeskryf word in die vorige ooreenkoms waarna verwys word in klousule 3 en op voormanne;

(b) van toepassing op vakleerlinge en kwekelinge slegs vir sover dit nie strydig is met die Wet op Mannekragopleiding, 1981, of met voorwaardes of kennisgewings wat daarkragtens voorgeskryf of bestel is nie;

(c) nie van toepassing nie op universiteitstudente en gegradueerdes in die bouwetenskap en konstruksietoesighouers, konstruksieopmeters en ander persone wat besig is met praktiese werk ter voltooiing van hul akademiese opleiding;

(d) nie van toepassing op algemene voormanne nie.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op dié datum wat die Minister kragtens artikel 48 van die Wet vasstel, en bly van krag vir die tydperk wat op 31 Maart 1985 eindig of vir dié tydperk wat die Minister bepaal.

3. SPESIALE BEPALINGS

Klousules 6 (2), 10 (1) en (2), 15 (6), 30, 31, 33 (4) (c), 37 (soos gewysig by klousule 6 hieronder) en 41 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 855 van 27 April 1979, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2552 van 20 November 1981, R. 1444 van 9 Julie 1982, R. 1224 van 10 Junie 1983, R. 2261 van 14 Oktober 1983, R. 548 van 23 Maart 1984 en R. 2383 van 2 November 1984 (hierna die Vorige Ooreenkoms genoem), is van toepassing op werkgewers en werknemers.

4. ALGEMENE BEPALINGS

Klousules 3 (soos gewysig by klousule 5 hieronder), tot 6 (1), 7 tot 9, 10 (3), 11 tot 15 (5), 16 tot 29, 32 tot 33 (4) (b), 33 (4) (d) tot 33 (20), 34, 35, 36, 38 tot 40 en 42 tot 47 van die Vorige Ooreenkoms is van toepassing op werkgewers en werknemers.

5. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

Vervang die omskrywing van "Raad" deur die volgende:

"'Raad' die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Worcester en Wes-Boland, wat geag word geregistreer te wees ingevolge artikel 19 van die Wet;"

6. KLOUSULE 37.—SPESIALE LIDMAATSKAPHEFFING—WERKGEWERS

Voeg die volgende nuwe subklousule (9) in:

"(9) Die bepalinge van subklousules (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7) en (8) is *mutatis mutandis* van toepassing op werkgewers wat lede is van die Wes-Bolandse Vereniging van Meesterbouers en Verwante Bedrywe."

Geteken namens die partye op hede die 7de dag van November 1984.

J. DE V. KEYTER, Voorsitter.

H. K. VAN WEST, Ondervoorsitter.

N. J. KRUGER, Sekretaris.

No. R. 766

4 April 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

WORCESTER AND WEST-BOLAND BUILDING INDUSTRIAL COUNCIL.—RE-ENACTMENT OF MEDICAL AID FUND AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1985, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 1 (1) (a), 2 and 3, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1985, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the said Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

SCHEDULE

WORCESTER AND WEST-BOLAND BUILDING INDUSTRIAL COUNCIL

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Worcester Master Builders' and Allied Trades Association

West-Boland Association of Master Builders and Allied Trades

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

Building Workers' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Worcester and West-Boland Building Industrial Council, to amend the Medical Aid Fund Agreement published under Government Notice R. 696 dated 26 April 1974, as renewed and amended by Government Notices R. 835 and R. 836 dated 27 April 1979, R. 2553 and R. 2554 dated 20 November 1981, R. 1206 dated 10 June 1983, R. 2547 dated 18 November 1983, R. 575 dated 30 March 1984, and R. 2382, dated 2 November 1984, as follows:

1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Building Industry—

(a) by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union;

(b) in the Magisterial Districts of Worcester and Vredenburg and in the Moorsburg Municipal Area.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1) (a), the terms of this Agreement shall apply only to employees, excluding learners, for whom wages are prescribed in clause 22 (f) to (o) of the Main Agreement.

2. PERIOD OF OPERATION

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Manpower in terms of section 48 of the Act and shall remain in force from that date for the period ending 30 September 1985 or for such period as may be determined by the Minister.

No. R. 766

4 April 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID WORCESTER EN WES-BOLAND.—HERBEKRAGTIGING VAN MEDIESEHULPFONDSOORENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1985 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1 (1) (a), 2 en 3, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1985 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van genoemde Ooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID, WORCESTER EN WES-BOLAND

OOREENKOMS

Ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Worcester Master Builders' and Allied Trades Association

Wes-Bolandse Vereniging van Meesterbouers en Verwante Bedrywe

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Building Workers' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Worcester en Wes-Boland,

om die Mediese Hulpfondsooreenkoms, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 696 van 26 April 1974, soos hernieu en gewysig by Goewermmentskennisgewings R. 835 en R. 836 van 27 April 1979, R. 2553 en R. 2554 van 20 November 1981, R. 1206 van 10 Junie 1983, R. 2547 van 18 November 1983, R. 575 van 30 Maart 1984 en R. 2382 van 2 November 1984, soos volg te wysig:

1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Bounywerheid nagekom word—

(a) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is;

(b) in die landdrostdistrikte Worcester en Vredenburg en in die munisipale gebied van Moorsburg.

(2) Ondanks subklousule (1) (a) is hierdie Ooreenkoms van toepassing slegs op werknemers, uitgesonderd leerlinge, vir wie lone voorgeskryf word in klousule 22 (f) tot (o) van die Hoof-ooreenkoms.

2. GELDIGHEIDSDUUR

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op dié datum wat die Minister van Mannekrag kragtens artikel 48 van die Wet vasstel en bly van krag vanaf daardie datum vir die tydperk eindigende 30 September 1985 of vir dié tydperk wat die Minister bepaal.

3. SPECIAL PROVISIONS

The provisions of clause 17 of the Agreement published under Government Notice R. 696 of 26 April 1974, as amended by Government Notices R. 836 of 27 April 1979, R. 2554 of 20 November 1981, R. 2547 of 18 November 1983 and R. 2382 of 2 November 1984 (hereinafter referred to as the "Former Agreement"), shall apply to employers and employees.

4. GENERAL PROVISIONS

The provisions of clauses 3 and 4 (as amended by clause 5 hereunder), clauses 5 to 16 and 18 to 19 of the Former Agreement, shall apply to employers and employees.

5. CLAUSE 4.—MEDICAL AID FUND

Substitute the following for subclause (1):

"(1) There is hereby established the "Worcester and West-Boland Building Industry Medical Aid Fund" hereinafter referred to as the "Fund".

Signed on behalf of the parties this 7th day of November 1984.

J. DE V. KEYTER, Chairman.

H. K. VAN WEST, Vice-Chairman.

N. J. KRUGER, Secretary.

SOUTH AFRICAN POLICE

No. R. 793

4 April 1985

AMENDMENT OF THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE

The State President has, under section 33 of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, the expression "the Regulations" means the regulations promulgated by Government Notice R. 203 of 14 February 1964, as amended by Government Notice R. 412 of 18 March 1977.

2. Regulation 15 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the second proviso to subregulation (1) (e) of the following proviso:

"Provided further that, subject to the provisions of subregulation (3) and with due regard to the provisions of subregulation (2), any member, other than a commissioned officer, may, after written notice of at least 30 days or such shorter period as the Commissioner may determine and with the approval of the Commissioner, purchase his discharge for the following amounts:

R250,00 during the first year of service;

R150,00 during the second year of service;

R100,00 during the third year of service;

R50,00 during any subsequent year of service."

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

No. R. 763

4 April 1985

PENSION REGULATIONS.—SCHEDULE OF AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 4 (3) of the Railways and Harbours Pensions Act, 1971 (Act 35 of 1971), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa; do

3. SPESIALE BEPALINGS

Klousule 17 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 696 van 26 April 1974, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 836 van 27 April 1979, R. 2554 van 20 November 1981, R. 2547 van 18 November 1983 en R. 2382 van 2 November 1984 (hierna die "Vorige Ooreenkoms" genoem) is van toepassing op werkgewers en werknemers.

4. ALGEMENE BEPALINGS

Klousules 3 en 4 (soos gewysig by klousule 5 hieronder), klousules 5 tot 16 en 18 tot 19 van die Vorige Ooreenkoms is van toepassing op werkgewers en werknemers.

5. KLOUSULE 4 MEDIESE HULPFONDS

Vervang subklousule (1) deur die volgende:

"(1) Die Mediese Hulpfonds vir die Bounywerheid, Worcester en West-Boland (hierna die "Fonds" genoem), word hierby ingestel."

Geteken namens die partye op hede die 7de dag van November 1984.

J. DE V. KEYTER, Voorsitter.

H. K. VAN WEST, Ondervoorsitter.

N. J. KRUGER, Sekretaris.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. R. 793

4 April 1985

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE

Die Staatspresident het kragtens artikel 33 van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), die regulasies vervat in die Bylae hiervan uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 203 van 14 Februarie 1964, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 412 van 18 Maart 1977.

2. Regulasie 15 van die Regulasies word hierby gewysig deur die tweede voorbehoudsbepaling by subregulasie (1) (e) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

"Met dien verstande voorts dat behoudens die bepalinge van subregulasie (3) en met behoorlike inagneming van subregulasie (2), enige lid, uitgesonderd 'n offisier, na skriftelike kennisgewing van minstens 30 dae of sodanige korter tydperk as wat die Kommissaris mag gelas en met die goedkeuring van die Kommissaris, hom teen die volgende bedrae kan uitkoop:

R250,00 gedurende die eerste diensjaar;

R150,00 gedurende die tweede diensjaar;

R100,00 gedurende die derde diensjaar;

R50,00 gedurende enige daaropvolgende diensjaar."

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

No. R. 763

4 April 1985

PENSIOENREGULASIES.—WYSIGINGS

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by artikel 4 (3) van die Spoorweg- en Hawepensioenwet, 1971 (Wet 35 van 1971), verleen ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese van die Republiek van

hereby, after consultation with the South African Transport Services Board, approve of the Pension Regulations, published in Government Notice R. 859 of 28 May 1971, as amended, being further amended as follows:

REGULATION 23

Substitute the following for paragraph (1):

(1) The pensionable emoluments on which contributions to the New Fund shall be paid shall be—

(a) salary, service bonus and, in the case of South African Airways personnel to whom secondary salary is payable, such secondary salary, and

(b) in the case of a navigation instructor (ground duties), South African Airways, who occupied such grade on 1 February 1982, salary, service bonus and R625,

provided, however, that 80 % of the secondary salary referred to in subparagraph (a) shall constitute pensionable emoluments with effect from 1 April 1984, 90 % thereof from 1 April 1985 and 100 % thereof from 1 April 1986.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 772

4 April 1985

SHARE BLOCKS CONTROL ACT, 1980

AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN RESPECT OF SHARE BLOCK COMPANIES

The Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry has, on behalf of the Minister of Trade and Industry, under section 20 of the Share Blocks Control Act, 1980 (Act 59 of 1980), amended the Regulations in respect of Share Block Companies, published under Government Notice R. 1608 of 8 August 1980, in accordance with the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. Insert the following subregulation after regulation 2 (3):

“(3A) Any application in terms of section 15 (6) of the Act for the extension of time within which to transmit the report referred to in the said section, shall be substantially in the form contained in Schedule 4 to these regulations.”.

2. Insert the following item after item 2 of Schedule 1:

Item No.	Service	Fee payable
3	On application for extension of time under section 15 (6) of the Act	30

3. Insert the following Schedule 4 after Schedule 3:

SCHEDULE 4

APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Revenue stamp
or revenue
franking-machine
impression—R30

(To be lodged in duplicate)

[Section 15 (6) of the Share Blocks Control Act, 1980]

Suid-Afrika, na raadpleging met die Raad van Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, goedkeuring daaraan dat die Pensioenregulasies, gepubliseer in Goewermmentskennisgewing R. 859 van 28 Mei 1971, soos gewysig, verder soos volg gewysig word:

REGULASIE 23

Vervang paragraaf (1) deur die volgende:

(1) Die pensioengewende emolumente waarop bydraes in die Nuwe Fonds gestort word, is—

(a) salaris, diensbonus en, in die geval van personeel van die Suid-Afrikaanse Lugdiens aan wie sekondêre salaris betaalbaar is, sodanige sekondêre salaris, en

(b) in die geval van 'n navigasie-instrukteur (grondpligte), Suid-Afrikaanse Lugdiens, wat sodanige graad op 1 Februarie 1982, beklee het, salaris, diensbonus en R625,

met dien verstande egter dat 80 % van die sekondêre salaris genoem in subparagraaf (a) pensioengewende emolumente vanaf 1 April 1984 uitmaak, 90 % vanaf 1 April 1985 en 100 % vanaf 1 April 1986.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 772

4 April 1985

WET OP DIE BEHEER VAN AANDELEBLOKKE, 1980

WYSIGING VAN DIE REGULASIES TEN OPSIGTE VAN AANDELEBLOKMAATSKAPPYE

Die Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid het namens die Minister van Handel en Nywerheid, kragtens artikel 20 van die Wet op die Beheer van Aandeleblokke, 1980 (Wet 59 van 1980), die Regulasies ten opsigte van Aandeleblokmaatskappye, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 1608 van 8 Augustus 1980, ooreenkomstig die Bylae hiervan gewysig.

BYLAE

1. Voeg die volgende subregulasie na regulasie 2 (3) in:

“(3A) 'n Aansoek ingevolge artikel 15 (6) van die Wet om verlenging van die tydperk waarbinne die verslag bedoel in genoemde artikel ingedien moet word, moet wesenlik in die vorm wees wat in Bylae 4 van hierdie regulasies vervat is.”.

2. Voeg die volgende item na item 2 van die Bylae 1 in:

Item No.	Diens	Gelde betaalbaar
3	Op aansoek om verlenging van tydperk ingevolge artikel 15 (6) van die Wet	30

3. Voeg die volgende Bylae 4 na Bylae 3 in:

BYLAE 4

AANSOEK OM VERLENGING VAN TYDPERK

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Inkomsteseël of
inkomstefrankeer-
masjienstempel
R30

(Moet in tweevoud ingedien word)

[Artikel 15 (6) van die Wet op die Beheer van Aandeleblokke, 1980]

**APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO
SUBMIT THE AUDITOR'S REPORT IN TERMS OF SECTION 15 (6)
OF THE SHARE BLOCKS CONTROL ACT, 1980**

Name of company.....

Registration number of company.....

Registered postal address of company.....

An extension of time from 19..... to 19..... is required within which to submit the auditor's report in respect of the above company in terms of section 15 (6) of the Share Blocks Control Act, 1980, for the financial year ended on.....

The grounds for requiring the extension are.....

Date..... Signature.....

(Auditor)

Name.....

Address.....

Extension granted until..... /Extension refused.....

Registrar of Companies

Date.....

(Not valid unless stamped by Registrar of Companies)

**AANSOEK OM VERLENGING VAN DIE TYDPERK WAARBINNE
DIE OUDITEURSVERSLAG INGEVOLGE ARTIKEL 15 (6) VAN DIE
WET OP DIE BEHEER VAN AANDELEBLOKKE, 1980, INGEDIEN
MOET WORD**

Naam van maatskappy.....

Registrasienuommer van maatskappy.....

Geregistreerde posadres van maatskappy.....

'n Verlenging van die tydperk van 19..... tot 19..... word verlang om die ouditeursverslag ten opsigte van bogenelde maatskappy ingevolge artikel 15 (6) van die Wet op die Beheer van Aandeleblokke, 1980, in te dien, ten opsigte van die boekjaar geëindig op.....

Die gronde waarop die verlenging aangevra word, is.....

Datum..... Handtekening.....

(Ouditeur)

Naam.....

Adres.....

Verlening toegestaan tot..... /Verlenging geweier.....

Registrateur van Maatskappye

Datum.....

(Nie geldig nie, tensy gestempel deur Registrateur van Maatskappye)

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R10 per issue of two parts (other countries R10,60 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R10 per uitgawe van twee dele (buitelands R10,60 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

CONTENTS

INHOUD

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices		
R. 768 Marketing Act (59/1968): Regulations relating to the grading and packing of maize: Amendment.....	1	9685
R. 769 do.: Summer Grain Scheme: Prohibition of the sale of buckwheat by producers of buckwheat: Amendment.....	2	9685
R. 770 do.: do.: Prohibition of the sale of maize by producers: Amendment.....	2	9685
R. 773 Subdivision of Agricultural Land Act (70/1970): Exclusion of land: The Village Highflats.....	3	9685
R. 774 do.: do.: The Village Mkuzi.....	4	9685
R. 775 do.: do.: The Village Nottingham Road.....	4	9685
R. 777 Marketing Act (59/1968): Regulations relating to the classification and grading of grain sorghum: Amendment.....	5	9685
R. 778 do.: Oilseeds Scheme: Levies and special levies.....	7	9685
R. 779 do.: Regulations relating to the manner in and times at which levies and special levies on oilseeds shall be payable.....	8	9685
R. 792 Marketing Act (59/1968): Citrus Scheme: Prohibition on the sale of grapefruit.....	10	9685
Education and Training, Department of Government Notice		
R. 742 Education and Training Act (90/1979): Amendment of the regulations governing the admission of pupils to State schools, community schools and State-aided schools.....	10	9685
Finance, Department of Government Notices		
R. 735 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2004).....	11	9685
R. 736 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2055).....	12	9685
R. 737 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2006).....	12	9685
R. 738 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2007).....	13	9685
R. 739 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/828).....	14	9685
R. 740 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/829).....	14	9685
R. 741 do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/167).....	15	9685
Manpower, Department of Government Notices		
R. 728 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Western Province: Extension of Medical Aid Fund Agreement.....	17	9685
R. 729 Manpower Training Act (56/1981): National Manpower Training Committee for the Building Industry: Amendment of conditions of apprenticeship.....	17	9685
R. 730 do.: National Manpower Training Committee for the Motor Industry: Amendment of conditions of apprenticeship.....	18	9685
R. 731 do.: National Manpower Training Committee for the Diamond Cutting Industry: Withdrawal and prescription of conditions of apprenticeship.....	20	9685
R. 764 Labour Relations Act (28/1956): Worcester and West-Boland Building Industrial Council: Cancellation of government notices.....	34	9685
R. 765 do.: do.: Re-enactment of Main Agreement.....	34	9685
R. 766 do.: do.: Re-enactment of Medical Aid Fund Agreement.....	36	9685
South African Police Government Notice		
R. 793 Police Act (7/1958): Amendment of the Regulations for the South African Police.....	37	9685
South African Transport Services Government Notice		
R. 763 Railways and Harbours Pensions Act (35/1971): Pension Regulations: Schedule of Amendment.....	37	9685
Trade and Industry, Department of Government Notice		
R. 772 Share Blocks Control Act (59/1980): Amendment of the regulations in respect of share block companies.....	38	9685

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Finansies, Departement van Goewermenskennisgewings		
R. 735 Doeane- en Akkyswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2004).....	11	9685
R. 736 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2005).....	12	9685
R. 737 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2006).....	12	9685
R. 738 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2007).....	13	9685
R. 739 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/828).....	14	9685
R. 740 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/829).....	14	9685
R. 741 do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/167).....	15	9685
Handel en Nywerheid, Departement van Goewermenskennisgewing		
R. 772 Wet op die Beheer van Aandeleblokke (59/1980): Wysiging van die regulasies ten opsigte van aandeleblokmaatskappye.....	38	9685
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van Goewermenskennisgewings		
R. 768 Bemarkingswet (59/1968): Regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van mielies: Wysiging.....	1	9685
R. 769 do.: Somergraanskema: Verbod op die verkoop van bokwiel deur produsente van bokwiel: Wysiging.....	2	9685
R. 770 do.: do.: Verbod op die verkoop van mielies deur produsente: Wysiging.....	2	9685
R. 773 Wet op Onderverdeling van Landbougrond (70/1970): Uitsluiting van grond: Die dorp Highflats.....	3	9685
R. 774 do.: do.: Die dorp Mkuzi.....	4	9685
R. 775 do.: do.: Die dorp Nottinghamweg.....	4	9685
R. 777 Bemarkingswet (59/1968): Regulasies met betrekking tot die klassifisering en gradering van graansorghum: Wysiging.....	5	9685
R. 778 do.: Oliesadeskema: Heffing en spesiale heffing.....	7	9685
R. 779 do.: Regulasies betreffende die wyse en tye waarop heffings en spesiale heffings op oliesade betaalbaar is.....	8	9685
R. 792 Bemarkingswet (59/1968): Sitruskema: Verbod op die verkoop van pomelo's.....	10	9685
Mannekrag, Departement van Goewermenskennisgewings		
R. 728 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid, Westelike Provinsie: Verlenging van Mediese Hulpfondsooreenkoms.....	17	9685
R. 729 Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Bounywerheid: Wysiging van leervoorwaardes.....	17	9685
R. 730 do.: Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Motornywerheid: Wysiging van leervoorwaardes.....	18	9685
R. 731 do.: Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Diamantslypnywerheid: Intrekking en voorskrywing van leervoorwaardes.....	20	9685
R. 764 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Worcester en Wes-Boland: Intrekking van goewermenskennisgewings.....	34	9685
R. 765 do.: do.: Herbekragtiging van Hoofdooreenkoms.....	34	9685
R. 766 do.: do.: Herbekragtiging van Mediesehulpfondsooreenkoms.....	36	9685
Onderwys en Opleiding, Departement van Goewermenskennisgewing		
R. 742 Wet op Onderwys en Opleiding (90/1979): Wysiging van die regulasies betreffende die toelating van leerlinge tot staatskole, gemeenskapskole en staatsondersteunde skole.....	10	9685
Suid-Afrikaanse Polisie Goewermenskennisgewing		
R. 793 Polisiewet (7/1958): Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie.....	37	9685
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste Goewermenskennisgewing		
R. 763 Spoorweg- en Hawepensioenwet (35/1971): Pensioenregulasies: Wysigingslys.....	37	9685